JAARGANG No 103 — ZATERDAG 5 MEI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360
Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

PALESTIJNEN NEGEREN BESTAND

Beiroet vecht voor herstel soevereiniteit

In Libanon nog strijd

BEIROET – Palestijnse commando's en Libanese militairen zijn gisteravond en vandaag opnieuw slaags geweest in de bergen langs de Israëlische grens niettegenstaande een bestand, dat een einde zou maken aan de bloedige confrontatie tussen beide partijen. Men is bezig een nieuwe regeling te treffen, die verder bloedvergieten moet voorkomen. Van Libanese zijde zouden gisteren vliegtuigen zijn ingeschakeld om de Palestijnen te bedwingen. Naar schatting hebben de gevechten, voorafgaand aan het bestand dat vanochtend inging, aan rond 95 mensen het leven gekost. Er zouden tweehonderd gewonden zijn. Het uitgaansverbod in de Libanese hoofdstad blijft, met korte onderbrekingen van twee uur, van kracht.

In Beiroet werden gisteren pogingen ondernomen om te komen tot een „nationale conferentie" van alle betrokken groepen. De Libanese regering zou bezig zijn met de voorbereiding van een nieuw „statuut" voor de Palestijnen ter vervanging van het akkoord van Cairo van 1969, dat destijds werd gesloten na felle gevechten tussen de Palestijnen en het Libanese leger.

De regering zou van plan zijn de acties van de Palestijnen in Libanon aan banden te leggen. Onder het akkoord van Cairo kregen de Palestijnen het recht zelf de vluchtelingenkampen te beheren en zich vrij overal te bewegen en te organiseren. Libanon wil nu zijn soevereiniteit en gezag over zijn gehele grondgebied herstellen, dus ook over de vluchtelingenkampen. Tot dusver ontzegden de Palestijnen de Libanese autoriteiten de toegang tot de kampen.

Verder zou Libanon ervoor willen zorgen dat het niet als gevolg van Palestijnse acties in een oorlog met Israël betrokken raakt. Daarom zouden de autoriteiten guerrilla-activiteit willen verbieden die leiden tot een „nutteloze oorlog met Israël".

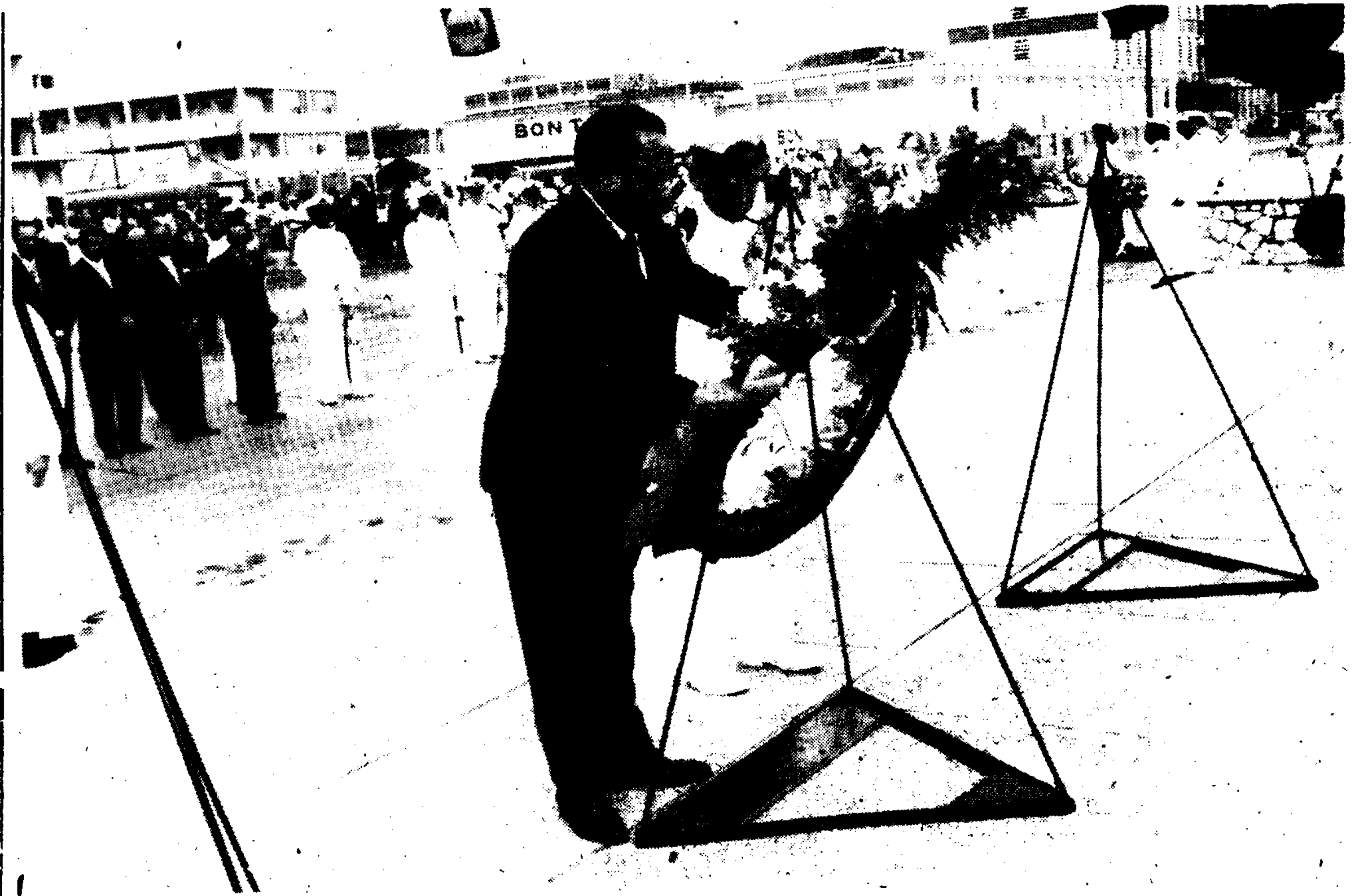
De Palestijnse verzetsbeweging heeft laten weten dat zij niet opnieuw wil onderhandelen over het basisakkoord, dat betrekking heeft op haar tegenwoordigheid in Libanon. Over het akkoord van Cairo, aldus een verklaring van de verzetsbeweging, dat aan eerdere gevechten tussen het Libanese leger en de commandostrijders een einde maakte, kan niet meer gepraat worden.

Het bestandsakkoord heeft het aftreden van de pasbenoemde Libanese regering voorkomen. Premier Amin El Hafez zou al in het presidentieel paleis zijn geweest om zijn ontslag aan te bieden. Hij trok zijn besluit in toen het bestand werd afgekondigd.

VS-consul in Mexico ontvoerd

GUADALAJARA – Terrence E. Leohardy, de consul van de Verenigde Staten in de Mexicaanse stad Guadalajara, is gisteren door het Mexciaanse „revolutionaire volksleger" ontvoerd. De Mexicaanse overheid kreeg een brief waarin de clandestiene organisatie de verantwoordelijkheid voor de ontvoering op zich nam.

De ontvoerders hebben gedreigd de consul te doden als de Mexicaanse regering niet 30 politieke gevangenen vrijlaat en hen naar Cuba vliegt.



WILLEMSTAD – In verband met de dodenherdenking heeft gouverneur drs B. M. Leito gisteren een krans gelegd bij het monument aan het Waaigat van de gevallenen tijdens de tweede wereldoorlog.

Meer vuile was naar buiten in Washington

WASHINGTON – De rekenkamer van het Amerikaanse congres heeft het Witte Huis er gisteren van beschuldigd dat het een federale wet schond toen het met overheidsgeld een propagandamap liet maken om in het congres aanhangige wetsontwerpen waarmee het niet insteinde, te helpen kelderen.

De rekenkamer van het congres wees erop dat vorig jaar een wet van kracht werd die het rijksdiensten verbiedt met overheidsgeld publiciteit op propaganda te bedrijven voor of tegen in het congres aanhangige wetsbesluiten. De Democratische senatoren Humphrey en Muskie hebben het ministerie van Justitie om een onmiddellijk onderzoek gevraagd.

De propagandamap bestond uit 145 bladzijden redevoeringen, verklaringen en statistieken onder de titel: Het gevecht om de begroting, 1973. Het Witte Huis keerde er zich mee tegen 15 toewijzingswetten die ih het congres aanhangig waren en die het ontraadde.

Schuilplaats

De New York Daily News schreef gisteren dat de ontslagen juridische adviseur van de staf van het Witte Huis, John Dean, er in gesprekken met een Republikeinse senator op heeft gezinspeeld, dat president Nixon zelf kennis had van een samenzwering om het Watergateschandaal in de doofpot te stoppen.

Dean verklaarde ook tegenover de senator – Lowell Weicker – dat hij voor zijn leven vreesde en daarom een schuilplaats heeft opgezocht waar zelfs het Witte Huis hem sinds vorige week niet heeft weten te bereiken. De New York Daily News schreef dat de senator het gesprek met Dean had bevestigd, zonder in details te willen treden.

Senator Edward Kennedy zei gisteren over het schandaal dat het nu zaak is de eer van de natie te redden uit de puinhoop waarin de leiding van de uitvoerende macht verzeild is geraakt.

Veel buitenlandse journalisten hebben er volgens op gewezen dat als Watergate had plaatsgehad in een land met een parlementaire democratie zoals de Amerikaanse, de regering gevallen zou zijn. De zaak waarom het gaat is daarom of het ambt van president in ons unieke Amerikaanse stelsel, kan voortbestaan en ongehinderd functioneren voor de rest van de termijn van president Nixon, aldus Kennedy.

Kamerleden vragen uitsluiting Bouw nv.

DEN HAAG. – De Nederlandse Tweede Kamerleden Van Zeil en Van Schaik, beiden van de K.V.P., hebben de minister belast met Antilliaanse en Surinaamse zaken, gevraagd of hij maatregelen wil treffen zodat de n.v. Bouw voorshands wordt uitgesloten van het verrichten van werkzaamheden op de Nederlandse Antillen, die (mede)gefinancierd worden met uit Nederland afkomstige gelden. Dit stellen de twee Kamerleden in schriftelijke vragen aan de bewindsman, wanneer zou blijken dat de n.v. Bouw, die bezig is met de bouw van volkswoningen op Aruba te Tarabana, Rooi Congo en te Pos Chikitu, ook belast was of is met de bouw van projekten op Curaçao en/of Bonaire, waarover, aldus de Kamerleden, eveneens gerechtvaardigde klachten met betrekking tot het geleverde werk zijn geuit. De letterlijke tekst van de vragen luidt:

1) Is het de minister bekend, dat in de s op 11 april 1973 gehouden vergadering van de eilandsraad van Aruba is vastgesteld, dat een aantal van de met van Nederland afkomstige gelden in aanbouw zijnde volkswoningen te Tarabana, te Rooi Congo en te Pos Chikitu grote gebreken vertonen en zelfs zodanige, dat sommige van de in aanbouw zijnde volkswoningen moesten worden afgebroken?

2) Is het waar, dat na het bekend worden van de gebreken aan deze in aanbouw zijnde volkwoningen het technisch toezicht is weggenomen van de dienst van openbare werken op Aruba en is opgedragen aan een particulier bureau?

3) Hoe is de noodzaak tot overdracht van het technisch toezicht te verklaren, nadat in antwoord op vragen van ondergetekende over de slechte toestand van een deel van de recent met van Nederland afkomstige gelden te Koraal Specht op Curaçao gebouwde woningen, is meegedeeld dat zich bij de thans in uitvoering zijnde woningprojecten geen problemen voordoen, omdat het technisch toezicht goed is verzorgd?

4) Wil de minister meedelen, of de n.v. Bouw, die met de bouw van de in vraag 1 bedoelde volkswoningen is belast, ook belast wasof is met de bouw van projecten op Curaçao en/of Bonaire waarover eveneens gerechtvaardigde klachten met betrekking tot de kwaliteit van het geleverde werk zijn geuit?

5) Indien en voor zover het antwoord op vraag vier bevestigend luidt, wil de minister dan maatregelen treffen, die ertoe leiden, dat genoemde n.v. voorshands wordt uitgesloten van het verrichten van werkzaamheden op de Nederlandse Antillen, die (mede)gefinancierd worden met van Nederland afkomstige gelden?

6) Onderschrijft de minister de uitspraak van gedeputeerde Kock, gedaan in de op 11 april gehouden vergadering van de eilandsraad van Aruba, dat hij de prijs waarvoor de n.v. Bouw de hierboven bedoelde volkswoningen bouwt, zeer hoog vindt?

7 Wanneer het antwoord op de vorige vraag bevestigend luidt, hoe is die hoge en daarmee onaanvaardbare prijs dan te verklaren, met name gezien het feit, dat genoemde n.v. destijds de laagste inschrijver was, en ziet de minister mogelijkheden, in de toekomst het aanvaarden van te hoge prijzen tegen te gaan?

...xon snoert ...nd van ...dewerkers

...INGTON – President Nixon ...eren de huidige en voor...oneelsleden van het Witte ...oden tegen de grand jury in ...gate-zaak, de federale re... of het congres te zeggen of ...n niet met hem gesproken ...over het afkuister-schandaal.

...het huidige, grondige onder... deze zaak heeft Nixon het congres aan de stok gehad ...egenaamde voorrechten van ...erende macht. Hij zei toen ...assistenten niet voor het ...mochten getuigen. Later ... hij van mening en gaf zijn ... opdracht met de justitie ...gres samen te werken.

...s zijn er nieuwe richtlijnen ... over de voorrechten van ...erende macht. Volgens het ...s omdat Nixon een beroep ...privileges tot een minimum ...rken. Het gaat hier om het ...n overheidsfunctionarissen ...weigeren voor het congres te ... gezien de vertrouwelijke ...ssen hen en de president. ...er kennelijk een uitbreiding ... van dat recht nu de ...de personeelsleden van het ...s verboden heeft de grand ... FBI of het congres te ...of zij al dan niet met hem ... hebben over de Water-...

...s kan geen vergeldings...nemen als er een beroep ...n op de voorrechten van ...ende macht, maar een ... kan iemand dwingen te ...n een getuige die zijn mond ...affen.



Een enorme drukte heerste er gisteravond bij het „De Veer"-theater op Aruba i.v.m. de premiere van de veelbesproken film "Last tango in Parijs". De politie moest eraan te pas komen om de menigte die de loketten bestormde om een kaartje te kopen in bedwang te houden.

Spoedkeuring door „papieren commissie"

PUBLIEK LOOPT STORM BIJ PREMIERE

„Last Tango" draait op Aruba

ORANJESTAD – Pas een half uur voordat gisteravond in het De Veer-theater voor de Nederlandse Antillen in premiere zou gaan de veelbesproken film „Last tango in Paris" met Marlon Brando en Maria Schneider, werd de beslissing van de filmkeuringscommissie bekend gemaakt, die op het laatste ogenblik de film ter keuring kreeg aangeboden. De commissie besliste dat deze film gedraaid mocht worden doch verbond hieraan de volgende voorwaarden: vertoning alleen in het De Veer-theater, toegang boven achttien jaar en een strenge controle waarbij in twijfelgevallen de indentiteitskaart moet worden overlegd. Toen de uitslag van de keuring bekend werd ging een gejuich op en werd het „De Veer"-theater door honderden mensen bestormd, die vanaf zes uur afgewacht hadden wat de beslissing zou zijn. De politie moest met extra versterking aanwezig om de menigte in bedwang te houden.

Nadat in eerste instantie was gemeld dat de veelbesproken en in verschillende landen niet toegelaten film „Last tango in Paris" op 18 mei op Aruba zou draaien, kwam gistermorgen plotseling het bericht van de directie van „De Veer"-theater dat deze film reeds gisteravond gedraaid zou worden, waardoor de premiere voor de Antillen zou plaatsvinden. Via pers en radio werd propaganda gemaakt. Bij het publiek bestond grote belangstelling. In de loop van de dag echter werd de waarnemend gezaghebber in zijn hoedanigheid als plaatselijk hoofd van politie door verschillende personen en instanties benaderd, waarom deze film wel op Aruba mocht draaien zonder gekeurd te zijn en elders niet.

Op papier bestond er wel een filmkeuringscommissie – uit gesprekken met de leden bleek dat men hen in januari reeds hiervoor gevraagd had en voorgedragen – maar de overheid was in gebreke gebleven de commissie officieel te benoemen, hetgeen mede kwam omdat een lid wegens ziekte vervangen moest worden en men hiervoor nog geen vervanger had. In ieder geval werden de leden van deze op papier bestaande keuringscommissie gistermiddag om kwart over vijf benaderd met het verzoek om een kwartier later in „De Veer"-theater te zijn om deze spoed keuring te verrichten.

De voorzitter van de commissie pastoor Van Veen en Oslin Boekhoudt konden niet aanwezig zijn, omdat zij toneel gingen spelen, terwijl het andere lid Richard Harms niet bereikbaar was. De overige leden John Croes, Clive Lacle, mevrouw M. Schrage, mevrouw Yarzagaray-Berkley en secretaris van de commissie alsmede de heer Armando Muyale waren aanwezig op het afgesproken uur,

De directie van „De Veer" had een „standby" van haar personeel zodat direct met de vertoning kon worden overgaan bij goedkeuring. Na de keuring besloot de commissie de vertoning van de film in het „De Veer"-theater op bepaalde voorwaarden, zoals boven vermeld, toe te staan.

De keuringscommissie benadrukte de voorwaarde van bijzondere strenge controle op de leeftijd omdat hieraan niet altijd strikt de hand zou worden gehouden. In twijfelgevallen moet de indentiteitskaart worden gevraagd en indien men deze niet heeft de toegang geweigerd. Direct na het bekend worden van de beslissing van de commissie werd het „De Veer"-theater bestormd en was de zaal spoedig uitverkocht, zodat honderden mensen bleven wachten tot de middernacht-voorstelling of vandaag of de komende dagen terug zullen komen.

Het valt natuurlijk niet goed te praten dat de keuringscommissie welke ingevolge de bestaande bepalingen begin van het jaar benoemd moet worden, vijf maanden later nog niet benoemd is. Overigens is het wel bijzonder lang geleden dat deze commissie actief was, maar gebleken is dat men op „spoedkeuring" voorbereid dient te zijn. Waarnemend gezaghebber Frans Wernet heeft ongetwijfeld de keuring laten plaatsvinden omdat hij door verschillende instanties werd benaderd en er een commissie op papier bestond. Wij

(Men leze verder op pag. 5)

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho, Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat: „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 186; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 5 tot 7 mei 1973.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter J. W. Rauchbaar, landhuis „Rust en Vrede", Santa Rosaweg 34, tel.: 35849; STADS EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter C. E. van Nouhuys, Groot Kwartierweg 4, tel.: 37486; IN HET DERDE DISTRICT: dokter I. R. A. Asjes, dokterswoning Soto, tel.: 88090.

WEEKEINDE-DIENST PARTICULIERE ARTSEN 5 en 6 MEI: dokter Hermans, Gosieweg 22, tel.: 43660, UITSLUITEND voor de patiënten van dokter Berends, Senden, Herlaar, Boekhout en De Vries; dokter Johannes, Adventziekenhuis, tel.: 35678, UITSLUITEND voor de patiënten van dokter Boomgaard, Axson en Gorsira.

VERLOF BEGRAFENIS:

ZAT.: dhr A. M. de Windt, Erosweg 59A; ZON.: dhr F. H. Colinet, Andresbelloweg 23.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: Otrabanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: Popular, tel.: 11269. ZON.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Piar, tel.: 13040.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cratez - Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Death stalks on high heels. WEST-END: 19.00 en 21.00 The organization; 23.30 Chuck Moore. CINELANDIA: 19.00-21.00 Crimson Bat the blind swordsmen; 24.00 Judoka secret agent. DRIVE-IN: 19.00 Ali Baba and the 40 thieves; 21.00 The other; 24.00 De liefdesorgieën van Hendrik VIII. CINE-RIO: 20.00 A ... SIENTO: 20.30 Frenzy.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Santa Maria, zondagavond te Koraal Specht en maandagavond te San Willibrordo.

DIVERSEN

CIRCUS HMNOS BELLS: 19.00 en 21.30 voorstellingen - K.S.C.-terrein.

AA-GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping Scharlooweg 1-1A.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 première: En ik dan? - toneelgroep Studio.

SPORT

SOVA KROONVLAG: 20.30 dansavond - heffie Biesheuvel; MUZ.: Supersonico Combo en beatband Thunder Clouds.

A.V.V.-C: 20.00 verkiezing mr. Labour.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 King Kong escapes; 21.00 Death stalks on high heels. WEST-END: 10.30 en 20.30 The organization; 18.30 The marked ones. CINELANDIA: 19.00 Tarzan's deadly silence; 21.00 Crimson Bat the blind swordsmen. DRIVE-IN: 19.00 Ali Baba and the 40 thieves; 21.00 The other. CINE-RIO: 19.00 Guns in the heater; 21.00 The French connection. ASIENTO: 20.30 Frenzy.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering toneelgroep Studio - En ik dan?

SINT JANSCHOOL, BARBER: 19.00 opvoering twee éénakters: Lagrima pa un mama en Sombra di bida - grupo Cultural Patria.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van apparaten.

C.F.W.: 08.30 via Radio-Hoyer II.

CIRCUS HMNOS BELLS: 16.00, 19.00 en 21.30 voorstellingen - K.S.C.-terrein.

LANDHUIS ASCENCION: 09.00-12.00 open house.

TENTOONSTELLING: kindertekeningen - e.l.v. mevr. L. Engels - Curaçaos Museum.

SPORT

DOMINO: knock-out - Sede Felis Chicurbo.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

MAANDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 08.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

MOBIELE BANK: 08.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv.-kantoor of school).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00-18.00.

Orgelconcert K. Voppel in kathedrale kerk

WILLEMSTAD. – Naar wij van welingelichte zijde vernamen, zal de 47-jarige Konrad Voppel op zondag 13 mei 's avonds om half negen concerteren op het orgel van de kathedrale kerk te Pietermaai. Na de concerten van Ernst-Ulrich von Kameke in 1970 en '72 wordt Curacao nu bezocht door een van de grootste artiesten onder zijn landgenoten. Konrad Voppel, thans organist en cantor van de Salvatorkerk te Duisburg (West-Duitsland), werd in 1951 prijswinnaar van het Internationale Bach-festival te Leipzig.

Naast een verbazende speeltechniek is hij tevens de eerste Duitse organist die werken van componisten uit de door de Sowjets bezette landen vertolkt heeft in het vrije Westen. Ook op het programma van 13 mei prijken de namen van drie voor ons nog onbekende componisten. Een oud-leerling van Voppel merkte op: „Wie dit concert mist, heeft inderdaad wat gemist".

Deze avond houdt voorts een tweede verrassing in petto: kenners van het kathedraal-orgel zullen straks hun oren nauwelijks kunnen geloven. Na de restauratie in 1965 bleef de monteur geen tijd meer over om het orgel na te intoneren, d.w.z. de klank van het pijpwerk aan te passen aan de grote ruimte. Dit reuzen-karwei is echter alsnog ter hand genomen door de heer Simon Graafhuis en pater Pim Janssen. Met name het Prestantenkoor en de Mixtuur op het hoofdwerk hebben een ongekend stralende toon gekregen. Wij kunnen ons alleen maar verheugen over het bezit van zo'n kostbaar instrument op Curacao. Gelukkig beginnen steeds meer muziekliefhebbers te ontdekken dat de bespeling van een fraai orgel door een artiest uitermate boeiend is voor de toehoorder. Het is dan ook te hopen dat er vooral onder de jongeren velen deze unieke kans zullen aangrijpen. In Europa betaalt men voor zoiets een hoge entreeprijs; mede dank zij C.C.C. is op Pietermaai de toegang gratis.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). CAS CHIQUITO: 13.00-15.30 woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

KERKDIENSTEN

ZONDAG

BARBER: 06.30, 08.30. BRIEVENGAT: (zat. ... 12.00, 18.00. BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 11.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis: ned.), 18.00. JANDORET: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden - school Boca Sami), 06.30, 09.00 en 18.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.30, 08.30, 12.00, 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30) PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. SAN WILLIBRORDO: 05.30, 08.00. SANTA ANA: 07.30, 09.00, 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels), 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00, 19.00; SANTA ROSA: (zat.. 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met Ned. preek), 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen), 19.00. WESTPUNT: 05.00, 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 19.00. ZUIDBONAM: 05.00, 08.30, 17.00. KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - in de nieuwe school.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd): 07.00. BRIEVENGAT: 18.00 BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45. COROMOTO: 06.30, 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: 06.30, 19.00 (zat.: (geen mis om 06.30). LAGOEN: donderRET: 07.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: donder-07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag). SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00. SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA MARIA: 06.30 en 19.00. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30, (zaterdag: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUIDBONAM: 18.30.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Snow (doop); 19.00 ds Jonkman (Pap.). EMMAKERK: 09.30 ds Van Haarde (H.A.); 19.30 ds Van Haarde. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman (H.A.); 19.00 ds Snow. In de Fortkerk en Emmakerk is er Crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 08.30 en 19.15 ds Kersies. Tijdens morgendienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 08.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Rio Canarioweg 32: 08.30 ds Vreugdenhil; 17.00 ds Van Mus.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

ALL SAINTS CHURCH, STEENRIJK: Eucharist 10.00. Evening Prayer and discussion led by Mr. Edward Taylor, Mr. W. F. James.

RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: Eucharist 07.30; Sunday School 16.00.

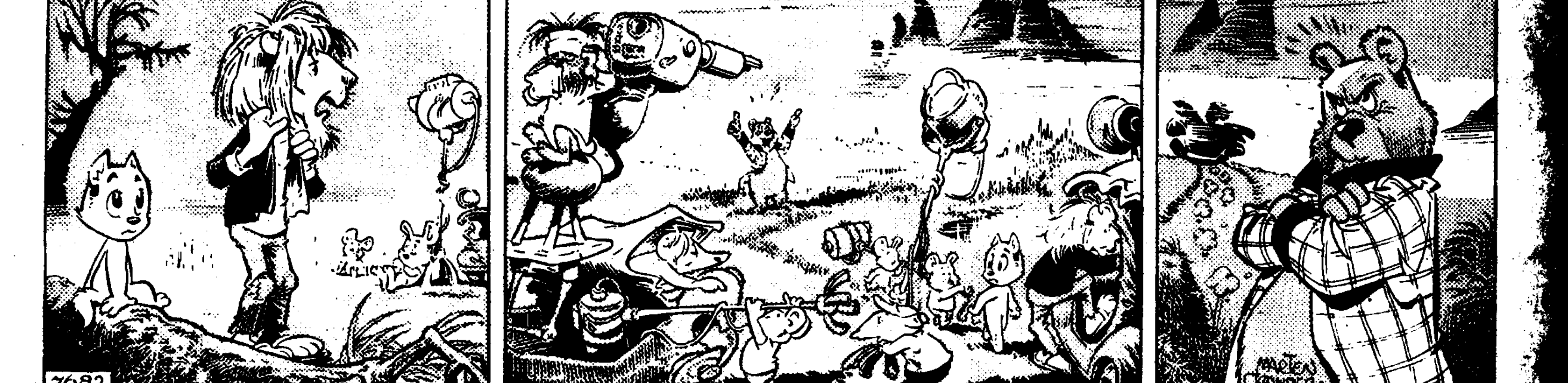
BEURSBERICHTEN

NEW YORK – Vrijdag is de handel op de New Yorkse effectenbeurs bedrijviger verlopen dan in bijna drie maanden het geval was geweest. De verbetering van de stemming werd voornamelijk toegeschreven aan een toenemend optimisme bij de beleggers. De voornaamste indexcijfers sloten voor de derde achtereenvolgende beursdag met een flinke verbetering. Sommige analisten toonden zich verrast door het feit dat de beurs na de aanvankelijke stijging van de koersen in het begin van de handel niet inzakte, zelfs niet toen enige banken een verdere verhoging van het basis... een kwart tot ... gens de deskundigen hebben veel beleggers moed geput uit de aanzienlijke koersverbetering die donderdag tot stand kwam nadat zich tijdens de eerste beursuren een forse daling had voorgedaan. Ze merkten ook op dat er de afgelopen weken uit technisch oogpunt veel te veel is verkocht zodat een herstel er dus wel in zat. De stemming werd gunstig beïnvloed door de tragere stijging van het indexcijfer voor de groothandelsprijzen in de Verenigde Staten in april, waarvan eerder deze week mededeling werd gedaan door het Amerikaanse ministerie van Arbeid.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	45 5/8
Airco Inc.	13 5/8
Allied Chemical Corp.	33 1/8
Aluminium Co. of America	59 1/2
American Brands Inc.	40 7/8
American Can Co.	32 1/4
American Cyanamid C.	27 3/8
American Electric Power	26 1/8
American Metal Climax	32 3/8
American Motors Corp.	8 1/2
American Smelting & Ref.	19 3/4
American Teleph. & Telegr.	53 1/8
Ampex Corp.	4 1/2
Anaconda Company	20 1/8
Armco Steel Corp.	24 1/8
Atlantic Richfield Co.	83 1/8
Bendix Corp.	40
Bethlehem Steel	30 1/2
Boeing Corp.	18
Burlington Ind.	31 3/4
Burroughs Corp.	226
Canadian Pacific Ltd. Corp.	19
Celanese Corp.	34 3/4
Chase Manhattan Corp.	44 5/8
Chesapeake & Ohio Railway	45
Chrysler Corp.	33
Cities Services Co.	48 5/8
Colgate-Palmolive Co.	96
Colt Industries Inc.	18 1/2
Commonwealth Edison	33 1/2
Consolidated Edison of N.Y.	24
Continental Can Co.	29 1/2
Continental Oil	35 3/4
CPC International	—
Curtiss-Wright Corp.	23 7/8
Curtiss-Wright "A"	—
Dart Industries	36 7/8
Deere and Company	41 1/2
Dow Chemical	106 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	177 1/4
Eastern Airlines	11 3/4
Eastman Kodak Co.	139 1/8
Engelhard Minerals & Chem.	17 3/8
First National City Corp.	38 3/8
Ford Motor Co.	64 1/8
Fruehauf Corp.	30 3/4
General Development Corp.	9 5/8
General Electric Co.	62
General Foods Corp.	25 5/8
General Motors	73 1/2
General Public Utilities	20 5/8
General Tel. & Electronics	29 1/8
Getty Oil	123 3/4
Gilette Co.	57 7/8
Gimbel Brothers Inc.	18 1/2
Goodrich (B.F.) Co.	24
Goodyear Tire & Rubber	26 7/8
Gulf Oil Corp.	25 3/8
Illinois Central Industries	20 7/8
Insilco Corp.	10 5/8
Internat. Business Machines	421 3/4
Internat. Harvester	29 1/4
Internat. Nickel of Canada	30 3/8
Internat. Paper	36 1/2
Internat. Tel. & Tel.	37
Johns-Manville Corp.	23
Jones and Laughlin Steel	22 1/4
Kennecott Copper Corp.	27 1/4
Kraftko Corp.	47 1/2
Ling-Temco-Vought	10 1/4
Litton Industries Inc.	9
Lockheed Aircraft	7 1/8
Marcor Inc.	23 3/8
Martin Marietta Corp.	17 1/8
May Department Stores Co.	30 1/4
McDonnel Douglas Corp.	34
Mobil Oil Corp.	70 3/4
Nabisco Inc.	47 3/8
National Cash Register	34 1/4
National Distillers & Chem.	15 3/8
National Gylsum Co.	15 1/4
National Steel Corp.	39 3/4
NL (National Lead) Industrie	14
North American Rockwell	
Olin Corp.	15 1/8
Pacific Gas & Electric	28 5/8
Penn Central Co.	2 1/4
Pepsico Inc.	84
Phelps Dodge	43 5/8
Philip Morris Inc.	127
Phillips Petroleum	45 7/8
Procter and Gamble Co.	102 1/4
R.C.A. Corp.	29 5/8
Republic Steel Corp.	29 1/4
Reynolds (R.J.) Industries	42 7/8
Royal Dutch Petroleum	44 3/4
Santa Fé Industries	26 1/4
Seasoebuck and Co.	100 5/8
Shell Oil Co.	51 1/4
Southern Co.	18 5/8
Southern Pacific Co.	34 1/2
Southern Railway	36 1/4
Sperry Rand Corp.	41 3/4
Standard Oil Co. of California	86
Standard Oil Co. (Indiana)	90
Exxon Corp.	99 1/2
Sterling Drug	35 1/4
Studebaker-Worthington Inc.	46 1/4
Sun Oil Company	50 7/8
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	39 3/4
Texas Instruments Inc.	181 1/2
Texas Utilities Co.	31
Transamerica Corp.	13
Unilever N.V.	42 3/8
Union Carbide Corp.	13 3/8
Uniroyal Inc.	38 1/4
United Aircraft Corp.	8 7/8
United Brands	34 3/8
US Steel Corp.	27 3/8
Western Union Corp.	34 1/4
Westinghouse Electric Corp.	20 7/8
Woolworth (FW)	23 5/8
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	20 7/8
Brascan	30 3/8
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	
Gulf Oil Canada	
Caterpillar	
Columbia Gas	
North Am. Phil Corp.	
Westerban	
K.L.M.	
T.W.A.	
Twent. Century Fox	
Dow Jones Index	

Heer Bommel en de Krookfilm



7682 — Aan de einder verscheen een lichtstreep, die de moerasdampen in een vuilgele gloed zette. „Dit moet het morgenkrieken zijn, waar ik zoveel over gehoord heb," sprak de regisseur opstaande. „Heel fijn van kleur en leuk in de stemming. Maar daarvoor zijn we hier niet; we kunnen beter naar huis gaan dan hier in de stinkende dampen te zitten. Prikglas heeft het flink te pakken na dat geplas in de modder." „Het fjalt niejt meej," gaf de cameraman toe. „Tat sonsopgangetje staajt ej op, maaj nu wil ik naaj bet." „Ik ook," zei Pim Paskant, en na deze verklaring gaf hij zijn ploegje opdracht om in te pakken en terug te gaan naar de herberg. Het valt te begrijpen, dat heer Ollie de beweging met gemengde gevoelens gadesloeg. „Ho!" riep hij uit. „Hier blijven, bedoel ik. Er kan immers nog best wat gebeuren! Ik bedoel; laten we het nog even aankijken, want zo'n kans krijgen we niet gauw weer." „Ik heb genoeg gekeken," mompelde de regisseur, terwijl hij geeuwend in de gerimpelde geluidswagen stapte. „En over welke kans hij het heeft, weet ik niet. Jij soms?" Tom Poes keek een beetje besluiteloos in het rond, maar toen haalde hij de schouders op en volgde de ander. „Nee," gaf hij toe. „Eigenlijk niet. Ik ben bang, dat heer Bommel nog steeds last heeft van de regenboog waar hij in heeft gestaan. Daardoor heeft hij wel eens vreemde denkbeelden." „Ook de jonge vriend," prevelde heer Ollie, die met lede ogen toekeek hoe de autowrakken zich knarsen en piepend in beweging zetten. „Het is wel bitter! Men laat mij gewoon staan, zonder zich aan mijn leiding te storen. Maar dat is het lot van een heer; hij moet alles alleen doen, ook als er niets gebeurt."









Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuurtje; 15.40 Hector Heathcote; 16.00 Telefiesta; 17.00 Cheyenne; 17.50 U.N. Kingdom pres.; 18.05 sports in action; 18.30 nieuws int.; 18.55 knock-out; 19.00 getting together; 19.30 Mary Tyler Mooreshow; 20.00 revista musical; ... 21.15 nieuws int.; 21.30 Kwiz; 22.15 teleteatro (FILM: The perils of Pauline).

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 feria de la alegría; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 los invencibles; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sabado sensacional; 22.00 valores humanos; 22.30 cine para medianoche; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. "majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissiment musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Jackson five; 17.30 kinderuurtje; 18.00 Hey, landlord; 18.30 Alliance Francaise; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 sports in action; 19.15 spotlights; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hawaii-five-O; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 tele theatre.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.49 met de beste wensen, verzoekplaten door Jim van der Valk; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 exotica, weinig gehoorde muz. door Jan Meyerink: een terugblik van de laatste exotische programma's; muziek uit Oostenrijk; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; ... 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Paries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.25 survival; 10.50 EKO-special (FILM: Somalia); 11.30 aki kitoki; 12.00 Tele-Curaçao special (FILM: Air pirates); 13.00 sala di concierto; 13.50 el mundo al instante; 14.00 Konfrontashon; 16.50 the Jackson five; 17.10 rovers; 17.35 Israël pres.; 18.05 Nanny and the professor; 18.30 noticias int. y local na pap.; 18.53 reiskrant; 19.00 N.O.S.-journaal; 19.18 Joe McDoakes comedy; 19.30 the Odd couple; 20.01 entrevista; 20.15 mission impossible; 21.15 nieuws (int.); 21.30 F.B.I.; 22.30 entrevista cu Bincho y candidatanan pa Miss Curaçao; 22.45 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 krazy kat; 10.30 tiroloco; 11.00 Sheena; 11.30 Skippy; 12.00 el show de Daniel; 13.00 opinión; 14.00 monitor hípico; 16.00 ciclo Tyrone Power; 20.00 ciclo de Cantinflas; 22.00 el monje loco; 22.30 enemigos del crimen.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitán peligro; 1.00 valores humanos; 10.30 leo el león; 11.00 capitán Ultra; 11.30 el hombre del espacio; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 el agente de CIPOL; 15.30 hondo; 16.30 Lassie; 17.00 el clan de los pilluelos; 17.30 Disneylandia; 18.30 Pebbles y Bam Bam; 19.00 el festival de la risa; 19.30 dos tipos audaces; 20.00 cine de cines; 23.00 noches Panam; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan; 10.00 musica Antilliana; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.15 fiesta musical; 15.00 show dominical, Josef Croes; 17.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 variacion; 13.00 cita dominical; 16.00 it's Roy's time; 18.30 happy days-progr.; 19.00 disco-mundial; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 Apertura; 07.00 morning melodies; 07.30 bringing Christ to the nations; 08.00 radio bible class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 ... klanken; 11.00 woord voor de week; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 ... el aire; 13.45 peticiones; 14.30 ... cristianas; 15.00 la biblia ...; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 calvary church; 17.00 hour of decision; 17.30 ... you like it; 18.00 word of life; 18.45 intercession for Israel; 18.45 N... Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 ... time; 20.30 songs in the night; ... unshackled; 21.30 nightwatch; 22... off.

TELEARUBA: 12.00 show of ...; 13.00 Nanny and the professor; ... Silvers-show; 14.00 music hall; ... Kingdom; 15.00 Cheyenne; 15... 222; 16.15 world war; 16.45 ... Karamazov; 17.30 the 3 stooges; ... Israel pres.; 18.15 les miserables; ... pap. nieuws; 18.55 knock-out; ... Partridge family; 19.30 sports ...; 20.15 eng. nieuws; 20.30 ...; 21.00 the Smith family; 21.30 ... of the game.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 ...; 17.48 Caribische muz.: ditmaal muziek uit Jamaica; samenstelling ... tatie Tom Pape; 18.10 sport...; 18.23 Ant. literatuur door dr J. ...; OND.: Pierre Lauffer; 18.38 ... rubriek; 18.49 hoofdpunten ... nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

MAANDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; ... muziek naar school; 06.55 reclame; 07.00 nieuws; 07.10 ochtend...; herh. nieuws; 08.10 luchtige ...ken; 08.30 saludo musical; 09.0... tombola; 09.30 een blik op de ...; vervolg muzikale tombola; 10... vaardijprogr.; 10.15 aanvullende...; 10.30 een blik op de ...; Mexicaanse muz.; 11.00 Aivim... special; 12.00 noticuroni ...; noti-curom (local); 12.20 reclame; 12.30 nieuws; 12.45 lunch...; diario informativo y musical; 14... 15.30 fiesta en el hogar.

DAF vraagt regering geld voor magneet...

EINDHOVEN. – De ... DAF heeft de Nederland... gevraagd de ontwikkeling ... vervoerssystemen met fin... dragen te steunen. De ged... DAF gaan in het bijzond... „magneettreinen", die met ... in plaats van wielen ... snelheden over de rails ... Westduitse Krauss-Maffei ... Menchen — waarmee DAF ... contacten heeft — bouwt ... type, dat een snelheid ... moet bereiken.

DAF-directeur Martien ... heeft in het personeelsbl... bedrijf verklaard dat ma... de voordelen van spoor... comfort en veiligheid — ... met het voordeel van vl... snelheid. Magneettreinen ... oplossingen bieden voor ... in stedelijke agglomerat...

„Wij hebben de regering ... stadium ingelicht, op... ook op dit gebied inter... woordje mee kan spel... woordvoerder van DAF.

BOVENWINDEN IN BELANGSTELLING

Twee wijzigingen in eilandenregelingen

F. L. Maduro herkozen tot voorzitter van de Staten

WILLEMSTAD. – Vooral de Bovenwinden en Bonaire stonden gistermiddag in de belangstelling toen de Staten voor het laatst in het huidige zittingsjaar bijeenkwamen. Zoals bekend vindt volgende week dinsdag de plechtige opening plaats van het nieuwe zittingsjaar door gouverneur drs B. Leito. Tijdens de gisteren gehouden vergadering werd de heer F. L Maduro herkozen tot statenvoorzitter. Hij kreeg alle negentien van de negentien uitgebrachte stemmen, een teken dat de Staten in de huidige samenstelling duidelijk vertrouwen stellen in voorzitter Maduro. Overigens zal dit waarschijnlijk de laatste politieke functie worden van de heer Maduro, die niet van plan is zich kandidaat te stellen bij de statenverkiezingen, welke in augustus worden gehouden. Tot ondervoorzitter werd herkozen mr C. Cathalina, die vijftien stemmen kreeg. N.V.P.-U-statenlid G. Baker kreeg drie stemmen. Ernesto O. Petronia, „een oude rot in de politieke arena", zoals statenvoorzitter Maduro hem begroette, vierde zijn come-back in het statencollege, waarbij hij zich beperkte tot het aandachtig luisteren naar wat zijn collega's in het parlement te vertellen hadden.

Volop stof tot discussie

De behandeling van het agendapunt betreffende wijziging van de eilandenregeling in die zin dat het verbod dat er geen aanverwantschap mag bestaan tussen de gezaghebber en een gedeputeerde, waarbij in de wet zelfs zover wordt gegaan dat een ontbonden huwelijk geen eind maakte aan deze beperking (het geval Will Johnson die in 1971 op Saba werd gekozen in de eilandsraad, terwijl gezaghebber R. van Delden van de Bovenwinden gehuwd is geweest met zijn zuster, was aanleiding tot deze wijziging) leverde volop stof tot discussie.

De heer Finck (P.P.A.) was het volledig eens met het besluit van de regering om deze wijziging pas voor de eilandsraadsverkiezing van 1975 te laten ingaan om alle schijn van „gelegenheidswetgeving" te voorkomen. De heer Godett van Frente Obrero vond juist dit uitstel een staaltje van „gelegenheidswetgeving", omdat volgens hem dit louter ten doel had de heer Will Johnson ervan te weerhouden om gedeputeerde te worden, dit ten beheove van politieke vriendjes van de regeringspartijen. Hij stelde de regering voor een termijn van dertig dagen te nemen voor het doen ingaan van de gewijzigde verordering en kreeg daarbij steun van de heer G. Oduber (P.P.A.) die erop wees, dat het voorstel tot wijziging reeds op 2 augustus 1971 was ingediend en die de wijziging niet zag als bestemd voor een bepaalde persoon alleen.

Alleen overlijden

Godett wilde overigens een beperking behouden in zoverre dat bij ontbinding van het huwelijk slechts overlijden in aanmerking genomen moest worden en geen echtscheiding omdat dit er volgens hem toe zou kunnen leiden dat bepaalde lieden tot echtscheiding zouden kunnen overgaan in hun ijver om toch maar zeker gedeputeerde te worden.

De heer Rigaud (D.P.), noemde man en paard en zei dat men niet moest toegeven aan de grillen van de heer Will Johnson, die toen hij zich kandidaat stelde, drommels goed wist dat wanneer hij zou worden gekozen, hij geen gedeputeerde kon worden. Dat hij zich toch kandidaat stelde, noemde Rigaud bedriegen van het kiezersvolk.

De heer Kroon (MASA) beperkte zich tot de vraag of er gevallen bekend waren van personen die in zo'n geval naar de rechter waren gelopen om een uitspraak te forceren.

Premier Isa zei in zijn antwoord de suggestie van Godett om ontbinding van het huwelijk te beperken onlogisch te vinden en niet in overeenstemming met de algemeen geldende rechtsopvatting. Hij ging niet in op het voorstel om de nieuwe regeling eerder te laten ingaan en liet de heer Kroon weten dat er geen gevallen bekend waren van personen die er een rechtszaak van hadden gemaakt.

Ook in de tweede ronde bleef Godett hameren op verkorting van de termijn van ingang van de wetswijziging. Hij vond het ronduit ondemocratisch dat een man die door het volk van Saba was gekozen, geen gedeputeerde kon worden. De heer Rigaud meende dat Godett niet goed op de hoogte was met de toestand op Saba. „Anders zou hij weten dat er drie personen van dezelfde familie in het bestuur daar zitten en dat de benoeming van de heer Johnson tot gedeputeerde zou kunnen gaan lijken op een familie-regering." Nogmaals wilde hij erop wijzen dat de 22 statenleden alle eilanden vertegenwoordigen en niet alleen het eiland waar zij vandaan komen. Hij vond tenslotte dat men nooit personen boven de wet mocht stellen, anders zou ons bestel ontaarden in een chaos.

Premier Isa gaf in zijn antwoord in tweede instantie te kennen dat hij de bezwaren van Godett en Oduber om de wijziging pas in 1975 te laten ingaan had beluisterd, maar dat het voorstel van de Staten zelf was gekomen en dat de regering er nu moeilijk wat aan kon gaan veranderen. Bij de artikelsgewijze behandeling vroeg Godett eerst stemming over een voorstel van orde (dat hij niet had ingediend) toen fractieleider Evertsz van de N.V.P.-U die de parlementaire gang van zaken altijd scherp in de gaten houdt, erop attent had gemaakt dat dit niet ging, vroeg hij hoofdelijke stemming over het ontwerp als geheel, dat overigens met alleen de stem van de heer Janga van Bonaire tegen werd aangenomen.

Toelagen

Ook bij de behandeling van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de eilandenregeling van Bonaire en de Bovenwinden om de gedeputeerden-toelage te kunnen verhogen, kwam de heer Godett met bezwaren. Hij vond het namelijk niet billijk dat de gedeputeerden van Sint Maarten meer moesten verdienen dan die van Saba en Sint Eustatius. „Als zij geen van drieën veel te doen hebben, dan moeten zij ook evenveel verdienen", was zijn argument. „En waarom bestaat er dan geen discripantie tussen Curaçao en Aruba als men de hoeveelheid inwoners en de hoeveelheid werkzaamheden als maatstaf neemt? ", merkte hij voorts op.

De heer Rigaud riposteerde dat er wel degelijk verschil bestond in de aard en het aantal werkzaamheden van de gedeputeerden op Sint Maarten en die op Sint Eustatius en Saba. Hij wees erop dat de gedeputeerden van de twee laatstgenoemde eilanden naar Curaçao waren gekomen om de statenleden te overtuigen van de billijkheid om de toelagen gelijk te trekken, maar dat dit juist averechts had gewerkt.

De heer Janga vond dat de autonomie van de eilandgebieden werd aangetast door het systeem dat de Staten de hoogte van de gedeputeerden-toelage moesten vaststellen. „Men moet dit op Aruba, Bonaire en Curaçao liever overlaten aan de eilandsraden en op de Bovenwinden aan het geweten van de besturen daar en (tot algehele hilariteit) aan het geweten van de heer Berkel op Statius", pleitte hij.

In de tweede ronde wees de heer Rigaud erop dat dit moeilijk zou gaan zolang de Staten de gelden tot dekking van de jaarlijkse tekorten van de Bovenwinden en Bonaire moeten voteren.

De heer Kroon had nog een opmerking ten aanzien van het systeem van toekenning van presentiegeld in de eilandsraad van Curaçao dat zelfs volgens hem onwettig zou zijn, waarop premier Isa antwoordde dat dit een ingewikkelde zaak is welke men momenteel in studie heeft.

CHA houdt in oktober seminar

WILLEMSTAD – De Curacao Hotel Association gaat vanaf 30 september tot en met 6 oktober van dit jaar ee „Small hotel seminar" organiseren. De eigenlijke seminar vindt plaats op 1, 2 en 3 oktober en is bestemd voor hoteliers van de kleinere hotels en het „middle class management" van de grotere hotels. Ook restauranthouders en personeel kunnen deelnemen evenals andere personen die nauw bij de toeristenindustrie betrokken zijn.

Bovendien bestaat de mogelijkheid voor hotels die een bedrag van 25 dollar betalen om een evaluatie van hun hotel te laten plaatsvinden door een forum dat voor de seminar zal worden samengesteld. Tijdens de studieweek worden er voorts lezingen gehouden voor schoolkinderen die tevens de gelegenheid krijgen hotels te bezoeken. De docenten zullen hoteliers zijn, vertegenwoordigers van luchtvaartmaatschappijen, reisagenten, reclamemensen enz. Ook vakbondsleiders –onder wie met name vertegenwoordigers van de taxibonden –zullen worden uitgenodigd.

Soortgelijke seminars zijn in het verleden met groot succes gehouden in Trinidad, Haiti en St. Kitts.

WILLEMSTAD – Door de voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de heer Hubert Salas Jr werd gistermorgen een plaquette aangeboden aan de firma E. Moreno Brandao en Sons in verband met hun 50-jarige jubileum in de branche van auto-agentschapen.

De aanwezigen, Hubert Salas Jr, Eldred Maduro en Fido Römer brachten hun felicitaties en goede wensen over namens de V.B.C. welke met waardering door de gebroeders René en Ivan Moreno in ontvangst werden genomen.



La Seguridad op Curacao gevestigd

WILLEMSTAD. – Met een persconferentie en een gisteravond gehouden receptie in het hotel Curaçao Intercontinental heeft de Venezolaanse verzekeringsmaatschappij C.A. La Seguridad zich aan het Curaçaose publiek voorgesteld. Tot vertegenwoordiger van deze in Venezuela zeer bekende maatschappij is benoemd de firma S. E. L. Maduro & Sons. Tot manager van de firma op Curaçao is benoemd de heer J. Gasparetti.

La Seguridad heeft in Venezuela 1300 man personeel in dienst en vorig jaar is een premie-omzet bereikt van honderd miljoen bolivar. In de loop van het dertigjarig bestaan heeft de firma voor een totaal bedrag van 170 miljoen bolivar in Venezuela geïnvesteerd. De public relation-manager van La Seguridad, de heer Emilio Fernandez García, vertelde op een persconferentie dat zijn maatschappij ook op Curaçao belangrijke investeringen kan gaan doen in de toekomst en dan liefst in de vorm van joint-ventures.

Bijzonder druk was het gisteravond op de receptie t.g.v. de vestiging van de verzekeringsmaatschappij La Seguridad uit Venezuela op de Nederlandse Antillen. Op de foto boven o.a. de heer Eloy Anzola Montalban (derde van links) direkteur generaal van de maatschappij en rechts de heer Gasparetti lokale manager van de maatschappij.

Adviescommissies van K.v.K. geinstalleerd

Voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer H. van Grieken, tijdens het uitspreken van zijn speech bij de installatie van de adviescommissies.

WILLEMSTAD – In het auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft kamervoorzitter de heer Hubert van Grieken donderdagavond de industriële adviescommissie en de commissie voor toerisme geinstalleerd. De heer Van Grieken zei hierbij o.m. dat een van de voornaamste taken van de commissies is het uitvoeren van de aanbevelingen welke er zijn gedaan in het rapport van het Stanford Research Institute.

De industriële adviescommissie zal tot taak krijgen de Kamer te adviseren over industriële aangelegenheden in de ruimste zin van het woord. De adviescommissie voor Toerisme moet hetzelfde doen op het stuk van toerisme. De heer Van Grieken merkte op dat hoewel het aantal industrieën op Curacao in de afgelopen vier jaren in absolute zin is toegenomen, deze toename geen gelijke tred heeft gehouden met de groei van het bevolkingscijfer. De industriële adviescommissie zal tot taak krijgen aan te geven welke stappen er moeten worden ondernomen om tot een versnelde industriële acquisitie te komen.

Ondanks de positieve ontwikkeling van de toeristenindustrie zullen er ook op dit gebied maatregelen moeten worden genomen om de negatieve factoren te elimineren. De toerist klaagt b.v. over de slechte service welke hij in zaken krijgt. Dit is een van de dingen waarop de adviescommissie voor toerisme moet gaan letten.

In de industriële adviescommissie hebben zitting de heren ir J. de Sola, H. da Costa Gomez, ir W. Hoekstra, J. Hovekamp, mr I. Faneyte, mr G. Smeets, mr S. Yohai, ir W. Deetman, ir R. Storm en de heer M. Mezas. In de adviescommissie voor toerisme: de heren J. Capriles, H. Gartner, E. Abady, S. Newton, J. Beaujon, R. Pizzollo, J. Taytelbaum en D. Nebbeling.





Konfrontashon morgen via TeleCuracao

WILLEMSTAD – Morgenmiddag om twee uur zal het programma Konfrontashon van de stichting Obra y Logra met als thema „Formacion di lideman pa futuro" (vorming van toekomstige leiders) via TeleCuraçao worden uitgezonden. Moderator is de heer Henny van Velzen, terwijl als panelleden optreden de heren Ernesto Curiel (MASA), Jeffrey Corion (Hubentud Progresista), Agustin Diaz (DP), Rufino Thodé (Frente, Adriaan Moen (MAN), Ronald Casseres (inspecteur van het onderwijs) mr Tabaré Monson (leraar Peter Stuyvesant College) en drs Ch. L. da Costa Gomez (leraar Pedagogische Akademie).

Gecombineerde dienst morgen in Fortkerk

WILLEMSTAD – Morgenavond (zondag) om 7 uur zal in de Fortkerk een gecombineerde Papiaments-Nederlandse dienst worden gehouden door ds Jan Jonkman. Een ieder is van harte welkom.

Oud-minister Lukie veroordeeld

BELGRADO. — De voormalige Zuidslavische minister van Binnenlandse Zaken en hoofd van de geheime politie, de 54-jarige Vojin Lukic, is tot 18 maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens „vijandige propaganda" tegen zijn land.

Lukic was in 1966 als minister afgezet, tegelijk met vice-president Aleksandar Rankovic en andere functionarissen van de geheime politie. Vorig jaar december werd hij gearresteerd.

Hij had de toestand in Zuid-Slavië van tien geleden „chaotisch" genoemd, de zuivering van Rankovic en diens medewerkers belachelijk gemaakt en valse verklaringen afgelegd over de omstandigheden waaronder een groep Albanezen in Zuid-Slavië leeft. Hij zou er naar gestreefd hebben de regering ten val te brengen en de politieke orde hebben willen veranderen, aldus de aanklacht.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639–2950–3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag. TEL. 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Everything you always wanted to know about sex, but were afraid to ask (18 jr); 24.00 Hands up deathman, you're under arrest (18 jr). Rialto: 20.00 The magnificent seven ride (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The Carey treatment (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 They paid with bullets (18 jr); 24.00 A deaf and mute heroin (18 jr).
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Noord, Paradera en Santa Cruz: dokter G. C. Foeken, tel.: 2610; San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludo c; v neta en razil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
LIONS: domino-toernooi.
CAS DI CULTURA: 20.30 opvoering: E tèstamènt di e kachó.
MISS TEENAGE: 21.00-00.00 voorverkiezing - La Famaclub. MUZ.: Sensacion del Caribe en The purple magic.
SPORT
BRIDGE: 21.30 kamp. - Ant. viertallen - Aruba Sheratonhotel.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 El profe (AL); 20.30 Everything you always wanted to know about sex, but were afraid to ask (18 jr). Rialto: 18.00 Nutty professor (AL); 20.00 The magnificent seven ride (14 jr). BALASHI: Drive-In: 18.30 On the buses (AL); 21.00 The Carey treatment (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 It's a mad mad world (AL); 20.30 They paid with bullets (18 jr).
DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 20.30 opvoering E tèstamènt di e kachó.
TOERISTENSCHIP: 08.00-14.00 Angelina Lauro - vert. Selma.
SPORT
BRIDGE: 11.00-18.00 Ant. viertallen bridgekamp. - Aruba Sheraton-hotel.
ARUBA KARTINGCLUB: vanaf 12.00 open voor alle leden.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 10.00 Aruba Rotary vs Estrella; 11.45 Berlinski vs Pepsi Cola; 13.30 Oso-Grape vs Aruba Lions - ballpark.
ARUBA SCHIETBOND: 09.00 wedstrijden Julianabeker - standaardpistool cal. 22 - marinierskamp.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken - kinderen; 17.00-18.00 volleyball - kinderen . clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub - kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ALG. HUISWERK [illegible]S, Oranjestad: 16.00-18.00 voor [illegible]gen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.
CURSUS: v.m. beeldende ekspressie voor kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.
ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00; en zaterdag van 10.00 tot 12.00 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 07.00, 11.30 en 17.30; POS CHIQUITO: 07.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 17.00; SANTA CRUZ (zat.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30; SAVANETA (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.00.

Liefdadigheidsconcert van Harold Martina

ORANJESTAD — Op donderdag zeven juni zal de Antillaanse pianist Harold Martina in Cas di Cultura te Oranjestad een concert geven ten bate van de stichting geestelijk gehandicapte kinderen en de stichting blindenzorg Aruba. De kaarten voor dit concert, vijftien gulden per persoon, komen de volgende week in verkoop, waarbij opgemerkt kan worden dat reeds een groot aantal geplaatst is. Harold Martina bood aan dit concert te geven als blijk van waardering voor de wijze waarop hij steeds op Aruba ontvangen werd.

Volgens de verwachtingen zal Harold Martina op zeven juni voor de derde achtereenvolgende maal dit jaar een volle zaal krijgen. Vanwege het bijzondere karakter van het concert heeft hij ook een speciaal programma samengesteld. Voor de pauze speelt hij Rondo a capriccio opus 29 van Beethoven, gevolgd door de Moonlight sonate eveneens van Beethoven. Het eerste gedeelte van het programma wordt besloten met de beroemde polonaise opus 53 in as van Fredric Chopin. Na de pauze speelt hij twee Spaanse dansen van Enrique Granados, de plyaera en de rondalla Aragonesa. De volgende componist op het programma is de Amerikaan George Gerschwin van wie Martina drie preludes speelt. Tot besluit volgen drie werken van Franz Listz, namelijk de Hongaarse rapsodie nummer 15 (de bekende Rakozcy mars), de zeer geliefde „Liebestraum" en de Etude d'execution transcedante (Appassionata). De volgende dag sponsert de verzekeringsmaatschappij Seguros Caracas een concert van Harold Martina in de Venezolaanse hoofdstad.

Voorts wordt vernomen dat Casa Electronico in Oranjestad dat reeds enige platen uitgaf, binnenkort een speciale casette met muziek van Harold Martina op de markt zal uitbrengen. Deze cassettes zullen ook in Venezuela en Colombia verkrijgbaar zijn. Overigens wordt van alle zijden medewerking verleend aan het welslagen van dit concert.



ORANJESTAD — Tijdens een ontvangst aan boord van het KNSM schip Mercurius bracht Kroonvlag directeur Joop de Winter hulde aan de voorzitter van Onze Vloot afdeling Aruba ivm zijn benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Hij overhandigde namens de KNSM en Kroonvlag een aandenken aan de heer J.v.d. Schoot.

J. van der Schoot gehuldigd

ORANJESTAD — Aan boord van het ms Mercurius boden de KNSM en Kroonvlag Aruba vrijdagmorgen een ontvangst aan een kleine groep personen waarmede men regelmatig kontact heeft. Het betrof hier vertegenwoordigers van de vreemdelingendienst, haven- en loodsdienst, douane, Radio-Holland en enige anderen. De gasten werden ontvangen door Kroonvlag-directeur Joop de Winter en de kapitein van de Mercurius G. Vermeulen. De heer De Winter zeide in een kort welkomstwoord, dat het de bedoeling was al deze mensen te ontvangen uit dank voor alle medewerking ondervonden. Van de gelegenheid maakte hij gebruik om de voorzitter van Onze Vloot afdeling Aruba de heer Jos van der Schoot te huldigen in verband met de koninklijke onderscheiding welke hij enige dagen geleden mocht ontvangen. De heer De Winter stelde dat de KNSM het op prijs stelt dat Onze Vloot ieder jaar met kerstmis een kistje sigaren aan boord van de bezoekende KNSM-schepen laat afleveren. Hij bood de heer Van der Schoot een fraaie briefopener aan.

De heer Van der Schoot bracht dank voor deze onverwachte hulde en wees erop dat de KNSM deze dagen onopgemerkt een jubileum had geleverd daar het een kwart eeuw lang gratis het vuurwerk naar Aruba had vervoerd. De heer Van der Schoot hoopte dat de KNSM nog vele jaren deze medewerking zal aanbieden. Tot slot werd een bijzonder goed verzorgd koud buffet aangeboden.

Tien maanden geeist voor cocaine-handel

ORANJESTAD — De Amerikaan D. P., die ervan verdacht werd in oktober verleden jaar samen met de man W.A.V.M.. zich schuldig te hebben gemaakt aan het smokkelen van cocaine en marihuana van Colombia naar Sint Maarten, hoorde vrijdagmorgen in de rechtszaal de officier tien maanden gevangenisstraf met aftrek sedert 26 maart jl tegen hem eisen. Over veertien dagen zal de rechter in deze zaak het vonnis wijzen.

In oktober werd W. A. V. M. die in het bezit werd gevonden van de gesmokkelde partij cocaine en marijuana alleen veroordeeld. Hij nam toen alles voor zijn rekening in de hoop dat de Amerikaan de nodige hulp voor hem zou zoeken. Ook de Amerikaan bleef stil en hij vertrok naar Saba. Op Saba maakte hij zich echter schuldig aan oplichting en werd daar opgesloten. Tijdens zijn opsluiting nam de Amerikaan een celgenoot in vertrouwen en vertelde hem dat hij in cocaine handelde. Op zijn verzoek zou de celgenoot zich ziek moeten melden en opname vragen in het hospitaal van Sint Maarten. Eenmaal op Sint Maarten moest de celgenoot dan bepaalde personen voor de Amerikaan proberen te bereiken die hem (de Amerikaan) uit de cel moesten helpen. De celgenoot vertelde echter een en ander aan de politie waardoor de Amerikaan door de mand viel.

Ter terechtzitting was gistermorgen compagnon W. A. V. M. als getuige aanwezig die indertijd in deze zaak tot tien dagen hechtenis werd veroordeeld en die zijn straf inmiddels had uitgezeten.

„Last Tango"

(Vervolg van pag. 1)

vragen ons wel af wat hij had moeten doen indien deze commissie op papier niet had bestaan. Reeds herhaalde malen is er bij de overheid op aangedrongen deze commissie op de vastgestelde datum te benoemen. Indien de film afgekeurd zou zijn had vandaag een commissie van beroep het zeker ingestelde beroep van de directie van „De Veer"-theater moeten behandelen.

Uit een gesprek dat de „Amigoe" na afloop met mevrouw M. Schrage lid van de keuringscommissie had, gaf zij ons de volgende verklaring: „in de meeste artikelen suggereert men dat „Last tango in paris" zijn succes te danken heeft aan de sensatiepers vanwege het getoonde bloot en de processen in de landen waar men de film voor vertoning verboden heeft. Persoonlijk heb ik," aldus mevrouw Scrage, „Last tango" als een grootse film ervaren. De romantiek en de sex in de film is keihard, maar het is een essentieel onderdeel in de karaktertekening van de man Paul, die op deze manier zijn hele rottige leven afreageert.

Zijn naderende eenzaamheid, zijn ouder worden, zijn vrouw die zelfmoord heeft gepleegd en een louche minnaar had; het heeft er allemaal mee te maken. Met het jonge meisje tracht hij een nieuw leven op te bouwen, ofschoon hij aanvankelijk bij hun ontmoetingen een duidelijke anoniemiteit bedongen had. Er zullen zeker toeschouwers zijn, aldus mevrouw Schrage in haar commentaar die het geheel a-moreel zullen vinden en zelfs over verkrachtingen zullen spreken. Het is juist de laatste scene, waarin hij het meisje achtervolgt, omdat hij beseft geen afstand van haar te kunnen doen, die aan een op hande zijnde verkrachting doet denken.

Het publiek dat om de vertoonde sex naar de film gaat, zal zeker niet teleurgesteld worden, maar de sex in „Last tango" gaat niet om de sex, heeft een overduidelijke functie en het zou jammer zijn dat een aantal toeschouwers dit niet zal zien en dat degenen die zonder meer Last tango om deze reden veroordelen het niet willen zien. Wat mij betreft heeft Bernardo Bertolucci een artistiek meesterwerk aan zijn oeuvre toegevoegd, aldus mevrouw Schrage.

Na de vertoning van de film werden enige personen gevraagd wat zij ervan vonden. Enige opmerkingen waren: „Ik vind deze film niets bijzonders; ik vond „Blue movie" veel erger" en „ik ga van de week nog eens kijken", het was een echte man in actie"; „ik vond de film niet veel, moeten ze dat nu zo maar allemaal laten zien? En tenslotte merkte iemand op „waarom zoveel herrie als je op Aruba in winkels boeken kunt kopen die veel erger zijn, ik vond deze film goed".

Van de keuringscommissie op Curacao vernam de Amigoe dat „Last Tango" nog niet voor keuring was aangeboden. „Maar deze film zal zeker worden gekeurd, ongeacht de beslissing op Aruba", aldus de woordvoerder van de commissie.

Onderscheiding Zepp Oduber uitgereikt

ORANJESTAD — Ten gezaghebberskantore heeft vrijdagmiddag waarnemend gezaghebber Frans Wernet aan de heer Zepp Oduber administrateur van de Aruven de versierselen uitgereikt behorende bij de hem verleende koninklijke onderscheiding onderscheiding tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Vorige week had de heer Oduber wegens ziekte zijn onderscheiding niet in ontvangst kunnen nemen.

Telefoonmisere op Aruba

ORANJESTAD — „De verdomde rot telefoon, is een uitlating die men de afgelopen dagen op Aruba herhaalde malen kan horen. Men krijgt geen zoemtoon, als men die wel krijgt en het nummer draait belt de telefoon niet enz. Er zijn zelfs al enige mensen die het telefoneren maar vergeten en er zelf op af gaan, dat gaat vlugger. Wat is de oorzaak dat de telefoon de bevolking de laatste dagen nog al eens in de steek laat? Door werkzaamheden aan de uitbreiding van de telefooncentrale van Oranjestad ondervindt het telefonisch verkeer, aldus deelde de eilandelijke telefoondienst desgevraagd de Amigoe mede, enige stagnatie. In verband met deze werkzaamheden is ongeveer tien procent van de apparatuur reeds geschakeld aan de nieuwe uitbreiding en zodoende niet beschikbaar voor het huidige verkeer. De telefoondienst doet een beroep op zijn abonnees om de niet belangrijke gesprekken uit te stellen tot de avond en de gesprekken zo kort mogelijk te houden. Vooral tijdens de piekuren van negen tot twaalf en van een tot vijf uur wordt de abonnees verzocht het telefoonverkeer te beperken.

Het personeel van de telefoondienst doet van zijn kant al het mogelijk om een zo klein mogelijke stagnatie te veroorzaken. Het ligt in de verwachting dat met het gereedkomen van de uitbreiding op een juli aanstaande het telefoonverkeer weer normaal zal kunnen functioneren, aldus deelde de telefoondienst mede. De Amigoe tekent hierbij aan dat de gedeputeerde van de telefoondienst tijdens de begrotingsbehandeling naar aanleiding van gestelde vragen mededeelde dat deze storingen over enige weken tot het verleden zouden behoren. Het was toen januari, vermoedelijk heeft hij „enige maanden" bedoeld.

— In februari is op de Italiaanse betalingsbalans een overschot van 115 miljard lire ontstaan vergeleken met een tekort van 409 miljard lire in januari en een voordelig saldo van 74,8 miljard lire in februari van het vorige jaar.

Kettingbotsing

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Isla di Oro vonden binnen twee minuten tijd twee verschillende verkeersongevallen plaats. In het eerste geval waren drie autos bij een kettingbotsing betrokken die een materiele schade van zeshonderd gulden achterliet. In het tweede geval bemerkte een andere autobestuurder door onoplettendheid te laat dat een van de autos die bij de eerste aanrijding betrokken was stilstond. Hij reed er dan ook pardoes tegen op waardoor de reeds aangerichte schade met vijfhonderd gulden werd verhoogd.

ORANJESTAD — Tijdens een "eenvoudige plechtigheid" werden vrijdagmorgen in Oranjestad bij het Lions monument van de gevallen, de doden uit de tweede wereldoorlog herdacht. Er werden alleen kransen gelegd door waarnemendgezaghebber Frans Wernet en commandant van Kazerne Majoor H.G. Wentholt.



G. Vosselman kampioen groep 1 schaakcompetitie

ORANJESTAD. — G. Vosselman is als kampioen geëindigd in groep I van de Arubaanse schaakkampioenschappen. Hij behaalde in 16 gespeelde partijen, 11 overwinningen, 5 remise en geen verlies voor een totaal van 13 1/2 punten. Hieronder volgen de voorlopige eindstanden in de diverse groepen met de nog uit te spelen wedstrijden alsmede de promotie/degradatie-partijen.

GROEP I

	aant. partijen	punten	winst	remize	verlies
1. G. Vosselman	16	13 1/2	11	5	0
2. W.F. Croes	15	10	8	4	3
3. W.T.M. Pandt	14	9 1/2	9	1	4
4. O.R. Booi	16	9 1/2	8	3	5
5. A. Lichtenstein	15	9	8	2	5
6. J. Reinstein	16	6	5	2	9
7. Th. v. Hassel	16	5	3	4	9
8. Ric. Martina	15	4	2	4	9
9. J. de Ruyter	15	2 1/2	2	1	12

Nog (uit) te spelen: W.T.M. Pandt — W.F. Croes (afgebroken); W.T.M. Pandt — A. Lichtenstein (afgebroken); J. de Ruyter — R. Martina.

J. Nouel, J. de Ruyter en R. Martina/of Th. Hassel spelen promotie/degradatie-duels.

EINDSTAND GROEP II.

1. J.M.H. Boezem	16	11 1/2	11	1	4
2. E. Beyde	16	11	11	0	5
3. B. Ruyling	16	11	10	2	4
4. Staring	16	10 1/2	10	1	5
5. Stroebel	16	10	7	6	3
6. Liesting	16	8 1/2	8	1	7
7. A. Lesire	16	5	3	4	9
8. R. Lubberts	16	3 1/2	2	3	11
9. A.O. Overdijk	16	1	1	0	15

J.M.H. Boezem, E. Beyde en B. Ruyling, spelen promotie-wedstrijden.

EINDSTAND GROEP III.

1. René Martina	14	11	11	0	3
2. E. Jansen	14	10	10	0	4
3. J.H.M. van Daal	14	10	10	0	4
4. Pieters	14	9	9	0	5
5. N. Jacobs	14	9	9	0	5
6. C. Gerfin	14	3	2	2	10
7. J. Raaymakers	14	2 1/2	1	3	10
8. I. Raaymakers	14	1 1/2	0	3	11

R. Martina en J. v. Daal spelen promotie-wedstrijden.

EINDSTAND GROEP IV.

1. R. Provence	12	11 1/2	11	1	0
2. F. Kok	12	9	9	0	3
3. C. Laclé	12	6 1/2	6	1	5
4. 't Mannetje	12	6 1/2	6	1	5
5. Fingal	12	3	3	0	9
6. C. Balinge	12	2 1/2	2	1	9
7. Matlener	12	2	2	0	10

R. Provence en F. Kok spelen promotie-wedstrijden.

Verkeer weer onveiliger

ORANJESTAD — Vergeleken met april 1972 is het onveilig verkeer in de afgelopen maand weer toegenomen. Dit blijkt de navolgende cijfers, met tussenhaakjes daarachter de cijfers van een jaar geleden.

Aantal aanrijdingen 149 (142), met dodelijke afloop 2 (1), met lichamelijke letsel 19 (25), met uitsluitend materiele schade 127 (117), daarbij betrokken bestuurders 11 (11), aantal zwaar gewonden 6 (2), aantal lichtgewonden 21 (47), terwijl de totale blikschade 140.815 (93.600) gulden bedroeg.

Ten opzichte van maart 1973 is het onveilig verkeer echter wel teruggelopen, met uitzondering van de totale blikschade (134.530 gulden in maart). Toen bedroegen het aantal aanrijdingen 193, 4 doden, 26 met lichamelijk letsel, 7 zwaar gewonden en 41 lichtgewonden.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Watergate y Nixon su gobiernu di ley y orden

„Mi ke pa e pueblo merikano sá, sin ni'n sombra di duda ku... lo buska hustìcia den un forma honroso, kompleto e imparsial, sin importá kén ta enbolbí. „E puesto aki, ta un di konfiansa sagrado, y mi ta determiná na ta meresedor di e konfiansa ei....".

„Den un organisashon, e homber na kabes mester karga e responsabilidat. „Por lo tantu e responsabilidat ei, mester ser poné aki (na mi puesto).... y mi ta aksptá e responsabilidat".

Dos parti di e diskurso di e presidente merikano, den kwal finalmente el a disidi na duna atenshon kompletu y públikamente na e eskandalo di Watergate.

Kón e pueblo merikano lo akseptá Nixon komo presidente despues di Watergate, ta e gran pregunta. Nos no ta kere, manera Ralph Nader a insinua ku Nixon ta konsiderá na retirá. E ta un homber ku a konosé demasiado situashon kritiko den su bida pa e laga esaki — aunke kón grandi e tá — danjá por kompletu su istoria komo presidente. Y esei ta Nixon su prinsipal preokupashon: su lugar den istoria di presidentenan merikano. Tal bes e lo yega na realisá ku Watergate ta su Waterloo, pero kulminá e situashon negativ[illegible] no [illegible] paisa ku Nixon ni sikiera lo kontemplá su realisashon.

E pregunta grandi awor tá: Nixon tabata sá, of e no tabata sá basta tempu kaba ku un kandidat di e hombernan ku ta rondoné, y ku tabata e pulkronan di „Law & Order", tabata den violashon di leynan.

Stewart Alsop, sino defensor tog un bon amigu di Nixon den periodismo a opiná ya algun siman pasá, ku si Nixon tabata sá mes di e espionahe elektroniko di Watergate, y e ninga awor, su palabra — pa prestigio di presidensia merikano — mester prevalesé riba ken sea ku bisa lo kontrali.

Si Nixon su kredibilidat baha mes pesei, no ta importá tantu: E ta den su ultimo periodo, y aki kwater anja ku sinta otro presidente, e lo tin 64 anja, y lo konsiderá ku solamente a kedé pa sinta mira kón istoria lo evaluá su presidensia.

Sigur ta ku su ayudantenan ku a hasi nan mes kulpable di Watergate, a pone ku tur e imagen ku Nixon kier a krea ku su gobiernu ta un prinsipalmente di ley y orden, awor ta ser konsiderá komo un ku a utilisá tur e kampanja di „rektitud" komo kosnan ku nan tabata ké pa otro hasi, mientras nan mes tabata malhechor.

Y Watergate lo haya su lugar den istoria mundial. E lo ta e palabra ku kwal en lo suksesivo lo identifiká e politikonan, gobernantenan, funkshonarionan publiko, ku ta grita y hasi mashá babel pa errornan kometé pa otro, pasobra nan ta den posishon pa te na sierto extremo, kubri nan pifianan of di nan gremio ku tin biaha ta muchu más grandi, muchu más perhudisial pa país y pa bon gobernashon, ku esnan ku pa kosnan chikitu nan a kondená of laga kondená.

Nos ta bai cita na kontinuashon un artikulo ku New York Times a skirbi riba Watergate parsialmente:

„Tin di esnan ku ta bisa ku Ley y Orden ta djis palabranan di konsigna pa represion e intoleransia. „Esaki ta un „nonsense peligroso. „Ley y Orden ta palabranan di konsigna pa bondat y desensia na Merka".

Palabranan ku Nixon a pronunsiá luna pasá na ora ku el a anunsiá kastigunan piá pa violadornan di ley. „Y den e kontexto ei" — nos ta citando N. Y. Times ketu bai — dos famia na Illinois a ser terrorisá pa polisnan ku a drenta nan cas, zundra nan ku palabra obseno y kibra nan muebles y menasá nan ku arma. Tabata agentenan federal ku tabata persiguiendo violadornan di e ley di narkotiko. Ora ku a resultá ku ni'n di e dos famianan ku nan a terrorisá, tabata esun ku nan mester a investigá, e agentenan federal a bai sin a huaga nesesario pa pidi ekskusa. Na luna di Janiwari, N. Y. Times ta skirbi, un otro famia na Massachusetts a sufri di igual manera pa ekibokashon di agentenan federal, ku tabata aktuando fortifiká pa e man duru ku Nixon a proklamá den su politika di Ley Y Orden, a hasi igual kos ku otro famia robes.

Más diew, N.Y. Times ta skirbi, tin e hecho ku Ofisialnan altu di departamentu di Hustisia a ninga petishon di FBI pa kontinuá kontrol elektroniko ku a kaminsa ta revelá konekshonnan entre Mafia y Teamster Union, un sindikato kwal su Presidente, Frank E. Fitzsimmons, ta gran aliado di e gobiernu di Ley y Orden di Nixon.

Y Frank Sinatra, ku a hai den desfabor ku e Gobiernu di J.F.K. pa via di su reportada konekshonnan ku Mafia, algun dia pasá a kanta den Casa Blanca y a ser tributá pa Nixon ku a yamé „ „Un Monumento di entretenimiento na Washinton....."

Aki na Korsow nos no tabatin (ainda) un eskandalo di e tamanjo di Watergate, pero nos tin esperiensia di e manera ku e mesun ofisialnan di hustisia ku ta kondená algun pa un violashon sin importansia di ley, ta laga otro bai liber ku a kometé krimennan ku a laga varios viktima („verduistering" „verkrachting", „oplichting", „zware mishandeling", „dood door schuld", ta algun di e violashonnan ku a kedá impunible aki pa personanan di sierto grupo di nos komunidat ku ta dominá ainda pa hustisia di klase).

Pesei nos ta kere ku poko ta e paisnan ku por bati riba pechu y bisa ku e siguiente konklushon di N.Y. Times no ta „at all" aplikabie pa nan:

„Pa pasa bruskamente riba derechinan konstitushonal di kwalkier ciudadano den posesion di un klase di kriminal, mientras ku ta faya na utilisá tur medionan legitimo pa detené posible krimen entre esnan ku ta gosa di favoritismo den esferanan altu, ta nifiká aktua subversivamente kontra e sistema merikano di hustìcia. „No por tin Orden ora ku esnan ku ta ser konfiá ku perkurashon pa kumplimentu ku leynan, ta demostrá nan mes violashon di e leynan.

LEY Y ORDEN BOW DI KONDISHONNAN ASINA TA BIRA PALABRANAN SINONIMO PA REPRESHON Y HIPOKRESIA.....

te aki nos citashon di N.Y. Times

te otro siman,
AMILCAR

[illegible] doelpunten maar geen mooi voetbal

Verpletterende nederlaag

Subt tegen Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Dat Scherpenheuvel zou winnen van SUBT lag enigszins in de [illegible] verwachtingen, maar dat het een 5—1 nederlaag zou worden voor de [illegible]oen van het vorig jaar had niemand kunnen denken. Na Jong [illegible], die in de eerste ronde met 5—3 won van Veendam, is Scherpenheuvel de tweede club die in deze competitie vijf doelpunten [illegible] in één wedstrijd. Dat de voetballiefhebbers veel van het duel verwachten, bleek wel uit de enorme belangstelling van de zijde van het publiek.

De ontmoeting begon veelbelovend voor de baricasgeel. Met goed opgezette aanvallen kwamen zij telkens [illegible] de veste van doelman [illegible]. Deze was echter goed [illegible] voor zijn taak en liet in de [illegible] niets door. Toen ook [Scherpen]heuvel goed en wel begon te [illegible] wisselden de aanvallen elkaar [met] zekere regelmaat af. Bij een [illegible] de roodgroenen in de [illegible]ut was het Kenneth Heil, [illegible] voorzet inkopte en [illegible] ploeg de leiding bezorgde voor Scherpenheuvel. Een [illegible] die later was het Richard [illegible] vanuit links Kiki Statie [illegible] met een strak schot en de [2]—0 bracht. Hierna nam de [illegible] de aanvallen van SUBT af; [illegible] wel, maar niet mèt [illegible] inzet.

[illegible] aanvallen over en weer [werd] er een schot in de richting van het doel van Statie gelost, waarbij [illegible] Rozal de bal probeerde te [illegible] op de borst. Scheidsrechter [Ted] Koetsier constateerde toen penalty en het was rechtsbuiten Richard Kip, die vanaf de witte stip [illegible]: 3—0 voor de roodgroenen. [illegible] het einde van de eerste helft [illegible] Henny Philomena eigen [illegible] te moeten spelen, toen hij op [illegible] wijze Rozal natrapte en [illegible]telijk. De scheidsrechter zag de overtreding en hij floot er ook [illegible], maar in plaats van de bedoelde [illegible] uit het veld te sturen liet hij de [illegible] zien.

de gele kaart tevoorschijn moest halen, naar onze mening zelfs te vaak. De verdediging van de baricasgeel was in deze periode niet waterdicht en het was dan ook niet te verwonderen dat Lucas na een uitstekende pass van Henny alleen voor Juliana verscheen. Op het moment toen hij wilde schieten raakte hij het leer met de punt van zijn schoen, waardoor deze wegrolde over de doellijn. Ook Cijntje kreeg de kans te doelpunten toen de verdedigers van Scherpenheuvel voor vermeend buitenspel bleven staan. Cijntje benutte deze buitenkans niet, doch schoot slecht naast.

Precaire werd de situatie voor SUBT toen Adel Toppenberg wegens na trappen van het veld werd gestuurd. De straf was naar onze mening te zwaar, want er was in dit geval geen sprake van opzettelijk natrappen. Maar de arbiter oordeelde anders en dus moest SUBT met tien man de wedstrijd uitspelen. Na een doorbraak door het centrum werd Lucas door Rozal ten val gebracht buiten de lijnen. Nog voor de spelers van SUBT stonden opgesteld speelde Curie de bal naar de vrijstaande Richard Kp, die zich vervolgens van Asjes vrijmaakte om via het lichaam van doel Juliana het net te vinden: 5—0. De laatste stuiptrekkingen van SUBT hebben niet veel kunnen helpen. Toch slaagde men erin de achterstand te verkleinen: 1—5. De maker van dit tegendoelpunt was spil Crispino Rozal, die van korte afstand Nivillac versloeg. Ondanks het eindoffensief van de baricasgeel kwam er geen verandering meer in de 5—1 stand in het voordeel van Scherpenheuvel.

Voor de volgende week ziet het programma van de hoofdklasse er als volgt uit: maandag 7 mei Jong Holland — Victory Boys; woensdag 9 mei Sithoc — SUBT; vrijdag 11 mei Centro — Victory Boys.

Genadeslag

Na de rust die met 3—0 was [illegible], was het spel nog geen [illegible] oud of Kip kwam allen [illegible] op doelman Statie. Hij [illegible] toen door naar Lucas, die van [illegible] via de paal raak schoot: 4—0 voor Scherpenheuvel. Dit was de [genadeslag] voor de jongens van [illegible]. Veel ging er hierna niet meer [illegible]. Kiki Statie, die niet zijn beste dag had werd vervangen door [doel]keeper Juliana. Een redelijke kans om een tegenpunt te scoren kreeg Cijntje rond de dertiende minuut na een aanval via het centrum. Er volgde toen een periode waarin Ted Koetsier

Wedvlucht combinatie De Snelvlucht/Ala Blanca

WILLEMSTAD. — De postduivenhouders, aangesloten bij de wedvluchtcombinatie „Ala Blanca/De Snelvlucht", hebben op 29 april hun zevende snelvlucht gehouden met oude duiven. Dit was tevens de eerste [illegible] van dit seizoen vanaf de eilandengroep Los Roques — zijnde de [illegible] toe met succes en zonder grote verliezen haalbare grootste afstand — door de duiven van Curaçao, namelijk 250 kilometer. In concours waren 64 duiven van [illegible] deelnemers. De duiven werden door de heer Bart Moulijn met een [illegible]vliegtuig overgevlogen en door [illegible] de heer Guido Montero om [illegible] over negen gelost. De [illegible] waren even voor twaalf [illegible]. De hoogste snelheid [illegible] R-1970-100125 van de [illegible] Pemberton, namelijk ruim 1344 [illegible] per minuut.

Medewerking voor deze vlucht werd verkregen door de heer [illegible] van het Venezolaanse [illegible] het regelen van de [illegible]ningen tot het houden [illegible] wedvluchten vanaf Venezolaans grondgebied.

[illegible] van de vlucht volgt [illegible] de aangewezen duiven [illegible]; P. Pemberton 1.(3).6; [illegible] 2. (5).12.32; J. Rosalia [illegible]; J. van Meeteren 7.9; R. L. [illegible] 8.(18); S. Pieter [illegible]; P. Cannegieter (15); E. [illegible] (16). 17.34; G. Vis [illegible]; E. Agatha (21); A. Prins [illegible] 31; R. Willems (24).26; P. [illegible] 25.36; R. E. Campagnard [illegible]; R. Meyer jr 35.(37).

De volgende vlucht zal zijn [illegible] op 13 mei. Inkorven zaterdag 12 mei om tien [illegible] aan de Sergean[illegible]. De deelnemers worden [illegible] te dragen voor een [illegible] voor de dames voor een te [illegible]derdag-contest met één [illegible] duif, ingezet op de [vlucht] van 13 mei.

[illegible] Franse ingenieur [illegible]off, is tot tien jaar [illegible] veroordeeld wegens [illegible] van militaire en [inl]ichtingen aan Russische [illegible] zulks gedurende twaalf [illegible] ouders van Volochoff [illegible] Rusland bij het uitbreken [van] de revolutie van 1917.

Uitslag schietwedstrijden

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde werden schietwedstrijden om de Julianabeker verschoten. Hieraan werd deelgenomen door de s.o.v. Asiento, de PSV, Shellbewakingsdienst en D.O.W. Geschoten werd op de onderdelen „free rifle" (50 m), „free pistol" (50 m) en „standard pistol (25 m).

Het onderdeel „free rifle" werd gewonnen door de ploeg van Asiento, bestaande uit de heren Fred Dijkgraaf, André Doesburg en L. Cannegieter, terwijl de individuele uitslag als volgt eindigde: 1) Fred Dijkgraaf (Asiento) met 317 punten; 2) André Doesburg (Asiento) met 314 punten; 3) Louis Cannegieter (Asiento) met 310 punten; 4) De Silonero (PSV) met 289 punten; 5) St Jago (Shellbewakingsdienst) met 274 punten; 6) Jesus M. v/d Pool (PSV) met 266 punten; 7) Beto Adriana (D.O.W.) met 261 punten.

Bij „free pistol" haalde de ploeg van Shellbewakingsdienst de zege nl. met totaal 882 punten. Dit werd bij elkaar geschoten door de heren Luis Blanken 325 punten; St Jago 286 punten en A. Bruno met 271 punten, terwijl dit onderdeel individuele winnaars waren: 1) Martina (D.O.W.) 361 punten; 2) C. Bonofacio (D.O.W.) 341 punten; 3) L. Blanken (Shellbew.) 325 punten; 4) J. v/d Pool (PSV) met 304 punten; 5) M. Zondag (Asiento) met 294 punten;

Het onderdeel „standard pistol" werd gewonnen door de heer Ciro Bonofacio met totaal 508 punten. De heer Luis Blanken werd tweede met 485 punten; de heer J. v/d Pool eindigde op de derde plaats met 482 punten, terwijl de heer B. Adriana vierde werd met 444 punten.

Spelmomenten uit de wedstrijd van Independiente uit Suriname tegen de Curacaose selectie. Curacao won deze wedstrijd met 64—57.

Publiek kreeg goed basketball te zien

Independiente verloor tegen selectie Curacao

WILLEMSTAD. — De top-basketballploeg Independiente uit Suriname moest op Curacao zijn meerdere erkennen in de plaatselijke selectie. De spelers, die een vermoeiend toernooi op Aruba achter de rug hadden toonden duidelijke tekenen van vermoeidheid. Hoewel gelijk moet worden aangetekend dat ook onze jongens aan datzelfde evenement op ons zustereiland hadden deelgenomen. Voor de wedstrijd van woensdagavond was het jaren geleden dat een vijftal uit Suriname verloor op de Antillen. Voor de spelers van kampioen Olympic, die op Aruba met 64—57 werden verslagen, werd dit duel als een revanchewedstrijd beschouwd. Zij die werden ingeschakeld gaven zich dan ook ten volle. Vanaf de eerste opworp van hoofdscheidsrechter Guillermo Capello was het al duidelijk te zien dat er verbeten gestreden zou worden.

Om beurten slaagden de ploegen erin de baskets te vinden. Het verschil bleef in deze begin periode dan ook gering. Met goed opgezette aanvallen drongen de Surinamers tot onder de baskets van Curacao om daarna gemakkelijk te scoren. Het was vooral de goed spelende Wip, die met zijn zuivere schoten telkens weer raak schoot. Bij de onzen was het Ruben Minguel, die na flitsende aanvallen scoorde. Dank zij de betere conditie en de snelle aanvallen slaagden onze jongens erin met de rust een voorsprong van acht punten op te bouwen: 33—25. De gasten hadden tijdens de rust nogal wat commentaar op de leiding van de arbiters, er gingen zelfs stemmen op om andere arbiters aan te stellen, uiteraard kon hier niet op worden ingegaan. Na de hervatting scoorden de gasten de eerste basket, maar Minguel diende gelijk van repliek, waarna onze jongens mede dank zij de aanmoedigingen van het publiek langzaam, maar zeker bouwden aan een voorsprong.

Meer vertrouwen

Begingen onze verdedigers en aanvallers voor de rust de grove fout om de meeste rebounds aan de tegenstanders te laten, na de pauze veranderde dit, waardoor men met meer zelf vertrouwen ging spelen. Veteraan Ronny Schoop was in deze periode de playmaker van Curacao. Met zijn haar zuivere afstandsschoten lokte hij menig applausje van het publiek uit. Met nog drie minuten te gaan had Curacao een veilige voorsprong van tien punten. Kort daarop werd Minguel vervangen door Kenneth Labordus. In de resterende minuten scoorden beide ploegen nog enkele malen om de eindstand op 68—57 te brengen. Topscorers waren: voor Independiente Wip met 27 punten en voor Curacao R. Minguel met 21 punten. Afgaand op het geleverde spel van woensdagavond mag gezegd worden dat de grote voorsprong welke Suriname had op basketball gebied nagenoeg is weggewerkt. Dit wil natuurlijk niet zeggen dat de lokale clubs zonder meer zullen winnen van verenigingen uit Suriname, neen men zal moeten strijden. Het publiek heeft woensdagavond een boeiend duel gezien, waarbij de onzen qua bal-behandeling, schieten en snelheid niet onder deden voor Independiente. Coach Niels Liberia was zeer tevreden over de prestaties van zijn pupillen. De volgende ontmoeting van de selectie zal hoogwaarschijnlijk zijn tegen Aruba.

In de voorwedstrijd speelden twee jeugdploegen tegen elkaar. Het ligt in de bedoeling om uit die jeugdspelers een Curacaose selectie samenstellen, die het zal moeten opnemen tegen Aruba om uit te maken welk eiland het team mag opstellen voor de komende koninkrijkspelen in Suriname. Basketball staat dit jaar voor het eerst op het programma; de jeugd van de drie rijksdelen zullen moeten bewijzen of het de moeite waard is deze tak van sport te blijven handhaven. Toen het laatste fluitsignaal ging wees het scorebord de stand 76—69 aan. Topscorers hierbij waren E. Mambre en S. Langeveld met respectievelijk 20 en 19 punten terwijl C. Mabre en E. de Kaster bij de tegen partij de scherpschutters waren met 18 en 15 punten.

Het winnende formulier.....

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 50,— aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.—
(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

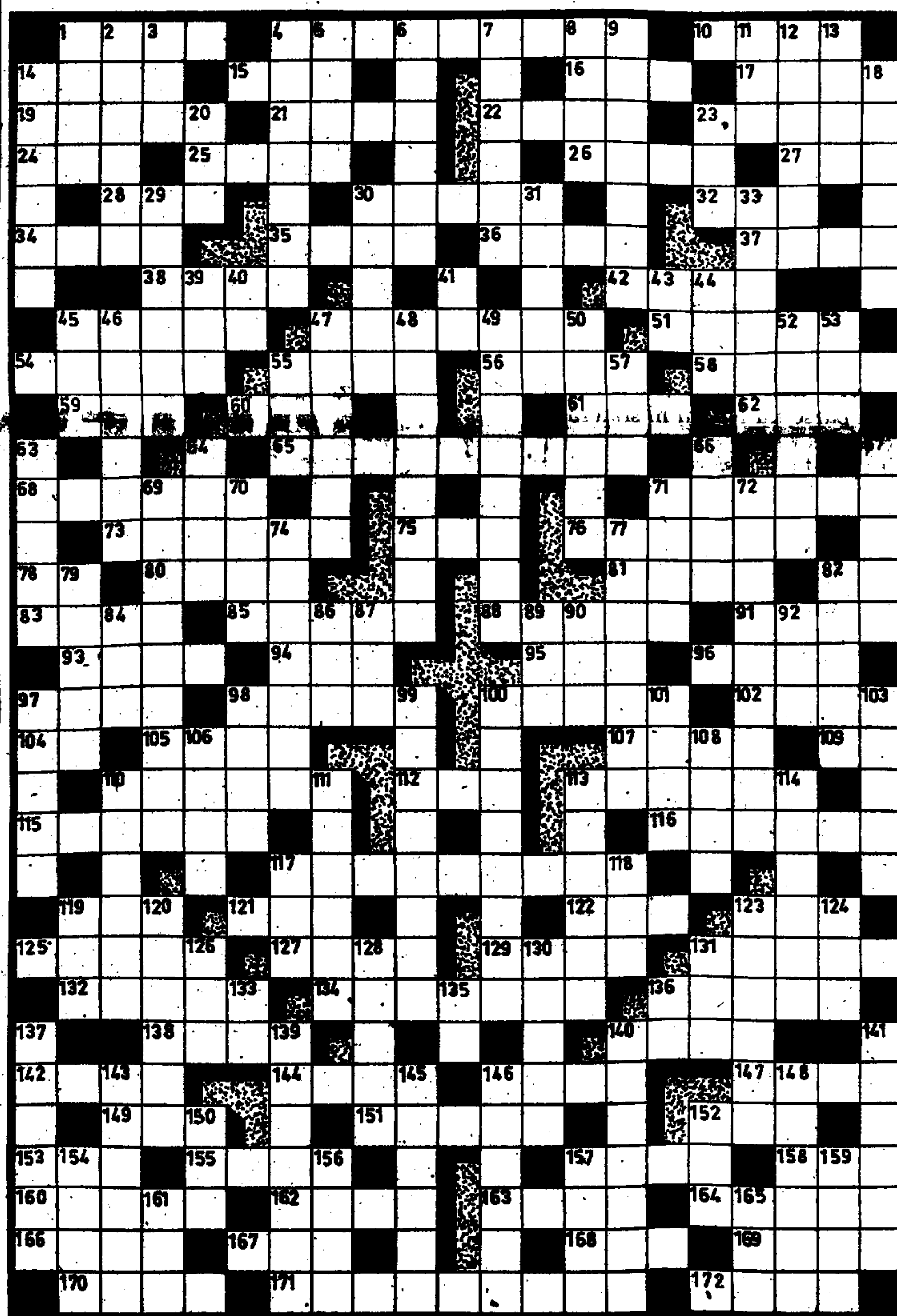
De winnares van de afgelopen week (na loting) was Mej. Ruthgarda Martina, Dr. Jonckheerstraat 25, die ook het juiste woord "COLUMBUSSTRAAT", uit de advertentie van La Aurora N.V. invulde en daardoor de waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

Naam Dinilo de Windt............
Adres Nijmegenstraat 14......
Het juiste woord Batterijes

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. Westindisch eiland; 4. pl. in Engeland; 10. vangwerktuig; 14. deel v. Constantinopel; 15. slaapplaats; 16. belemmering; 17. eikschiller; 19. plant; 21. plank; 22. Germ. godheid; 23. kneedbare massa; 24. plaag; 25. levenslucht; 26. bijb. figuur; 27. deel v.e. boom; 28. lokspijs; 30. op elkaar; 32. loflied; 34. delstof; 35. werk v.e. toondichter; 36. houding; 37. meer in Amerika; 38. balletje papier; 42. boom; 45. laan; 47. onderdanig; 51. dierentuin; 54. afgebakende weg; 55. ploegsnede; 56. insekteneter; 58. myth. koning; 59. wilde haver; 60. slaghout; 61. voordeel; 62. verlaagde toon; 65. uiting van vreugde; 68. ingang; 71. vrucht; 73. horizon; 75. zeehond; 76. soort hond; 78. maanstand; 80. insekteneter; 81. plaats; 82. vr. titel; 83. schoorsteenzwart; 85. neerslag; 88. jaargetijde; 91. stuurinrichting; 93. geldstuk (populair); 94. bitterheid; 95. herkauwer; 96. strand bij Venetië; 97. rijstdrank; 98. communicatiemiddel; 100. reinigingsmiddel; 102. zeur; 104. voorzetsel; 105. wimpel; 107. schrijfbenodigdheid; 109. soort onderwijs; 110. verdienste; 112. grap; 113. specerij; 115. alom; 116. gevaar; 117. schouwspel, vertoning; 119. handvat; 121. drankgelegenheid; 122. veerkracht; 123. snijwerktuig; 125. uitvoerig; 127. vorstentitel; 129. modder; 131. bloedgever; 132. scharnier; 134. veld; 136. soort rijtuig; 138. berggeit; 140. Ind. rivier; 142. telegrafisch koersbericht; 144. ogenblik; 146. pl. in Overijssel; 147. buidelmuis; 149. woonschip; 151. pook; 152. edel; 153. vaatwerk; 155. pl. in Friesland; 157. handwerksman; 158. vloerbedekking; 160. eenjarig dier; 162. roofdier; 163. pl. in Noord-Holland; 164. pl. in Overijsel; 166. niet gevuld; 167. smalle plank; 168. ogenblik; 169. pl. in Gelderland; 170. deel v. Azie; 171. committent; 172. overal.

VERTICAAL: 1. rustteken; 2. berg in Armenië; 3. kerkelijke straf; 4. willoos werktuig; 5. hetzelfde; 6. kegelsnede; 7. neteldier; 8. zwaardwalvis; 9. schoolonderricht; 11. bijb. figuur; 12. vogel; 13. vaste brandstof; 14. kleurstift; 18. kwajongen; 20. stapel; 23. voor; 29. gezichtspunt; 30. vader of moeder; 31. noodzakelijk; 33. telwoord; 39. herkauwer; 41. lidwoord; 43. familielid; 44. behoeftig; 45. spoedig; 46. pl. in Overijsel; 47. klaarblijkelijk; 48. dreunend schokken; 49. winstgevend; 50. pl. in Limburg; 52. volmaakt; 53. schutssluis; 55. jonge stier; 57. strik; 63. schenker; 64. vis; 66. trekvisnet; 67. wijnmaat; 69. insekt; 70. riv. in Duitsland; 71. hap; 72. pl. in Limburg; 74. sierlijk; 77. It. herberg; 79. heilig boek der Moslims; 82. pl. op Korea; 84. boom; 86. bijb. figuur; 87. bijb. figuur; 89. roem; 90. keurig; 92. loflied; 97. bijb. figuur; 98. spoorstaaf; 99. verandering; 100. hengel met een klos; 101. in het jaar; 103. afgemat; 106. rijstbrandewijn; 108. Eng. graafschap; 110. vrucht; 111. geestkracht; 113. dof kirren; 114. verborgen; 117. schutsluis; 118. waterdoorlatend; 119. zwaardwalvis; 120. vogel; 123. last; 124. noodsein; 126. riv. in Engeland; 128. scheepuitruster; 130. afvoerkanaal; 131. roeipen; 133. vr. munt; 135. file; 136. vogel; 137. berg; 139. pl. in Portugal; 140. water in Zeeland; 141. pl. in Gelderland; 143. roofdier; 145. pret na afloop v.e. feest; 146. pl. in Zwitserland; 148. pl. in Overijsel; 150. voertuig; 152. pl. in Gelderland; 154. riv. op Sumatra; 155. vaste brandstof; 157. aan een pin geregen stukjes vlees; 159 levenslucht; 161. eilandje bij Nieuw-Guinea; 165. bitter vocht.

BANKET STOOM EST HAL
S L A EMIR OOGST KOLA
TEGELEN EERST PAT ROK
R I MEN REET R AARDE
OPEN MIER K BAARN E L
O ROS STAM REGATTA PJ
PESETA S ARES N EMDEN
L SEIN ARUM IDO EIK
KOTTER DANK MEE ALE K
EGO K TELE KEREL AZIE
PESO PART HAR LINNE V
E C KAST TEMET BED DE
RAAP S IDEM LEPEL DOR
V RETIG ZEM [illegible] WEG
[illegible]
O ATOL HAD NEK MODE I
BOK M H LESSE KOLONEL
DEK LEV LAT KASTE V
HEL REGEL LEVE S KLAS
AR RUG TIMOR NEEF A T
V GEWEI TON SNEL AGIO
ENAK RECES SLEM G EER
N MET PER KNOL HEERDE
HEN VEL LEEP KERN E
POLEN R MEDE L MADERA
UL NETELIG PEER KOP N
L K TONIJN I KOEK RANG
PASEN F BELS CEL U I
ROT LEK PATAT HEERLEN
ASER EIKEL MEET C E A
TER ALP TIKAR SCHOTS

Oplossing vorige week

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 28 april 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: C. L. Wever, Sibeliusstraat 8, Aruba (fl. 10.—); TWEEDE PRIJS: mej. J. H. M. Lobato, Van Neslaan 8, Curacao, (fl. 7.50); DERDE PRIJS: Zr. Victoria, St. Elisabethhospitaal, Curacao (fl. 5.—).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Nieuw stadion voor Real Madrid

MADRID — Don Santiago Bernabeu heeft vrijdag plannen bekend gemaakt voor een nieuw stadion voor Real Madrid. De voorzitter van de beroemdste Spaanse voetbalclub kondigde aan dat het nieuwe stadion plaats zal bieden aan 135.000 toeschouwers. Het zal ongeveer 30 miljoen gulden gaan kosten.

Het huidige stadion van Real is genoemd naar Don Santiago Bernabeu en kan 125.000 mensen bevatten. Het ligt aan de Avenida Generalissimo. Bij wedstrijden van Real deden zich in de stad vaak enorme verkeersopstoppingen voor.



KEURING DIENSTPLICHTINGEN

Verzoeken voor vrijstelling van militaire dienst en uitstel van eerste oefening van de dienstplichtigen van de jaarklasse 1954 dienen uiterlijk 5 juni 1973 te worden ingediend bij de Bevolkingsbureau's waar tevens de daartoe strekkende aanvraagformulieren verkrijgbaar zijn.

Verzoeken die later dan bovenvermelde datum worden ingediend, zullen niet in behandeling worden genomen. De voor een dienstplichtkeuring opgeroepene is verplicht aan de oproeping gevolg te geven en zich aan de keuring te onderwerpen.

Willemstad, 3 mei 1973

De Minister van Algemene Zaken,
R.J. Isa.



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg Curacao stelt wederom voor werklozen de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding

hotelkeukenpersoneel

Vereist is tenminste negen klassen schoolonderwijs, alsmede enige bekendheid met de Engelse taal.

Gegadigden dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,
J.A.F. Spit.

De Heer en Mevrouw
M.P. Nieuwkerk-M. Chumaceiro

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

JACQUELINE

met

DE HEER R.J.W. PIN

Breda, mei 1973
Grote Spie 23

De Heer en Mevrouw
W. Pin-Rip

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

RONALD JAN WILLEM

met

MEJUFFROUW J. NIEUWKERK

Amersfoort, mei 1973
Kentekenkamp 11

Huwelijksvoltrekking op zaterdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in het Stadhuis te Breda.
Receptie van 15.00-16.30 uur in Hotel-Restaurant "Huis den Deyl", Marellenweg 8, Breda.

Korrespondentie adres: Grote Spie 23, Breda

Toekomstig adres: 's-Gravensloot 35, Woerden

EEG-laborante Drussy Vinck:

„Expert wordt je in dit vak door ervaring en nog eens ervaring"...

WILLEMSTAD — Na drie jaar weggeweest zit EEG-laborante Drusella Vinck, in de wandel Drussy genaamd weer op Curacao. EEG-laborante is niet zozeer een moeilijk beroep maar voor de doorsnee vrouw zoals ze door haar omgeving gevormd is, vaak onverteerbaar omdat het allemaal nogal technisch is. Voluit betekent EEG Elektro Encephalographie en dat houdt weer in het meten van elektronische potentiaal verschillen die aan de oppervlakte van de hoofdhuid geregistreerd kunnen worden door middel van elektrodes. De toestand van de hersencellen kan via deze methode enigszins nagegaan worden waardoor men verschillende hersenafwijkingen en ziektebeelden kan herkennen. Er zijn een scala van situaties denkbaar waarin een dokter een EEG kan laten opnemen. Het kan variëren van iemand die een hersenschudding heeft opgelopen tot een patient die een hartstilstand heeft gehad en daaruit voortvloeiend eventuele hersenschade:

Drussy: „ de functies van het hele lichaam concentreren zich eigenlijk in de hersenen. Je kunt via een EEG ontzaglijk veel ontdekken. Het is aan de andere kant wel zo dat dat er nog steeds op dat terrein legio vragen en misteries bestaan. Daarom is dit vak dan ook extra moeilijk en complex'.

„Je wordt herhaaldelijk geconfronteerd met situaties waarin je je moet laten leiden door je ervaring. Expert wordt je in dit vak waarin soms lijnen en regels ontbreken door jaren achtereen te doen en te zien. Dan pas leer je je aanvoelen en herkennen..."

Het EEG vak is eigenlijk nog vrij jong. Tussen 1791 en 1895 ontdekte Luigi Calvani dat er in het menselijk lichaam elektriciteit vrij komt. Met een kikkerpoot werd deze elektriciteit aangetoond. De Duitse psychiater Hans Berger was eigenlijk de grondlegger van de EEG omdat hij vaststelde dat ook de hersenen elektrische activiteit produceren. In Nederland begon men pas na de tweede wereldoorlog met deze gegevens te experimenteren Drussy weet te vertellen dat bij ons twaalf jaar geleden de eerste EEG in het Sint Elizabeth ziekenhuis werd opgenomen. Nu is er enige weken geleden een nieuwe EEG afdeling geopend waarvan Drussy hoofd is. Op de afdeling werken verder nog één gediplomeerde laborant, twee leerling laborantes, en een zuster. Een groot pluspunt is dat er nu veel meer ruimte beschikbaar is voor nieuwe apparatuur.

Plaatjes

Om een EEG op te kunnen nemen moeten 23 kleine zilveren plaatjes op de hoofdhuid worden aangebracht. Deze plaatjes worden op vastgestelde plaatsen bij de verschillende hersenkwabben met een soort lijm vastgeplakt. Vanaf de elektrodes lopen de elektrische signalen van de hersenen dan naar een toestel dat via een vrij ingewikkeld systeem de elektrische potentiaal verschillen in de hersenen weergeeft. De signalen afkomstig van de hersenen worden in de orde van vijf miljoen keer versterkt. De metingen zijn dus vrij subtiel. Van het grootste belang is dat de elektrodes vakkundig opgeplakt worden daar men anders geen goede registraties krijgt. Een onervaren laborante kan bijvoorbeeld door verkeerd plakken verkeerde registraties krijgen en daardoor afwijkingen bij de patient constateren die er in werkelijkheid niet zijn. Het ligt namelijk aan de laborante om de gegevens die ze van het toestel krijgt te lezen en te interpreteren.

Gemak

Van de laborante wordt ook nog geëist dat zij goed met mensen om kan gaan. Patienten moeten meestal op hun gemak worden gesteld. Dit is vooral ook bij kleine kinderen het geval. Voor een goede EEG behoort de patient behoorlijk ontspannen te zijn. Drussy: „mijn ervaring is dat hier op Curacao de mensen over het algemeen erg zuinig zijn met hun hoofd. Ze waken er angstvallig over en men laat je er slechts met tegenzin aan komen. Ik heb zelf vaak genoeg meegemaakt dat ik moest praten als Brugman om een patient te overtuigen. Toch ligt de moeilijkste groep bij kinderen tussen de acht maanden en twee jaar. Daar kun je nauwelijks mee praten, laat staan iets uitleggen. Bovendien zijn ze meestal erg beweeglijk. Dat wordt allemaal vrij moeilijk wanneer men weet dat het opnemen van een EEG bij de routinegevallen in totaal een uur à zeventig minuten in beslag neemt". De EEG laborantes staan echter blijkbaar voor niets, want zelfs bij couveusekindjes worden regelmatig EEG's opgenomen.

Drussy vertelt dat ze tot nu toe haar werk met plezier heeft gedaan. Nadat ze hier een paar jaar HBS-B afdeling van het Maria Immaculata lyceum had gezeten vertrok ze naar Nederland met de bedoeling daar haar middelbare schoolopleiding af te maken. Het kwam er echter niets van en nadat ze zich psychologisch had laten testen koos ze voor het EEG-vak. „Ik wist dat ik iets in de medische richting wilde. Toen bovendien uit de test bleek dat ik technische aanleg had en het best zou functioneren in een zelfstandig beroep kwam uiteindelijk het vrij technische, para-medische EEG-vak uit de bus. Mijn opleiding kreeg ik in Utrecht bij de enige hooglerraar in de elektro-neurofysiologie die Nederland rijk is, professor dokter W. Storm van Leeuwen. In het eerste jaar liep ik stage in verschillende ziekenhuizen, ondermeer het academisch ziekenhuis in Utrecht. Na deze praktijkervaring kreeg ik mijn A-diploma waarna ik aan de drie jaar begon voor het B-diploma. Als je B-diploma bent heb je de bevoegdheid om anderen in het vak op te leiden. De vakken waarin iemand die voor het EEG-vak kiest moet zich verdiepen zijn ondermeer een elektronicacursus, anatomia, psychiatrie, ziekteleer en de EEG technieken van het opnemen, lezen en interpreteren".

Dieper

„Ook na het B-diploma kun je verder. De materie gaat dan weer veel dieper en het wordt allemaal erg technisch. Het komt dan ook voornamelijk aan op zelfstudie. Er wordt dan ook van je verwacht dat je zelf over een of ander EEG-onderwerp een onderzoek opzet en publiceert.

Je zou het kunnen vergelijken met een promotie. Ook hier moet je je stellingen verdedigen voor een commissie wiens fiat je overigens eerst behoort te hebben voordat je aan je publicatie begint te werken. Die moet ondermeer wetenschappelijk en medisch verantwoord zijn. Ik hoop in oktober van dit jaar mijn proefschrift af te hebben en moet er dan voor naar Utrecht. Als je dan uiteindelijk je C-graad hebt gehaald kun je hoofd van een EEG-afdeling worden in een academisch ziekenhuis. Om de een of andere reden zijn C-laborantes zeer schaars gezaaid. Ik hoop maar dat het allemaal goedgaat. Ik heb geprobeerd om van mijn publicatie een beetje een levendig verslag te maken inplaats van een droge saaie opsomming van getallen en statistieken zoals zo vaak gebeurt. Men staat op het punt om degenen die de C-graad hebben bereikt inplaats van EEG-laborante, assistente neuro-fysiologie te gaan noemen. Ondanks al zijn ingewikkeldheid en soms vaagheid is dit een interessant en boeiend beroep. Boeiend vooral omdat er hier nog zoveel te onderzoeken valt. Het is een onderwerp waarvan nog zeker het laatste woord niet is gezegd.



Drussy bezig met het opnemen van een EEG. Rechts op het bed de patiente met de elektrodes op het hoofd vastgeplakt. Links het toestel dat de hersensignalen weergeeft.



De ploeg die momenteel op de EEG-afdeling in het St. Elisabeth hospitaal werkzaam is. Zittend van links naar rechts sècretaresse Marlène Betrian, hoofd Drussy Vinck en leerling laborante Lea Rudolf. Staanse van links naar rechts: leerling laborant Franklin Mauricio, laborant-A Errol Arias en zuster Mieke Schasfoort.







WILLEMSTAD — Veel sportieve- en strandkleding, veel godfather pants, veel pofmouwtjes, korte jackets en hoge tailles waren gisteravond in de Around About nightclub van het Flamboyant Sands hotel te zien. Bij deze Maybelline fashionshow was de kleding verzorgd door Bellas Mil, de kapsels door Mirta's Beauty salon, de Maybelline make-up door Hector Henriquez B. Incorporated en de sieraden door Adam and Eve. Speaker was Hermanito Narvaez die de show uitstekend wist te begeleiden. Onder de mannequins was ook carnavalskoningin 1973, Ethel Schoobaar. Er was verder muzikale begeleiding van het Duo Sorpresa en Moron Combo. Op de pittige muziek showden de mannequins dansend hun modellen voor de overvolle zaal. Op de foto's een strandensemble, een vrolijke vlotte maxi en een elegant middagjurkje.

Bloemen en planten hebben liefde nodig

SOHAM. — De Britse plantkundige Jack Boyce adviseert de Engelse boeren met hun gewassen te praten als ze goede oogsten wensen.

In een brochure die Boyce onder zijn klanten in East Anglia uitdeelt, staat onder meer: „Praat eens tegen uw tulpen. Maak eens een babbeltje met uw kolen en spruitjes en vergeet 's morgens niet uw aardappelen te groeten.

Volgens Boyce reageren bloemen en planten op liefdevolle verzorging. „Ik ben niet krankzinnig. In Amerika is op dit punt wetenschappelijk veel werk verzet. Het zeggen van aardige dingen tegen bloemen en planten heeft dezelfde uitwerking als het zeggen van aardige dingen van de ene jonge geliefde tegen de andere in de maneschijn. Ze komen erdoor tot volle wasdom", zegt hij.

Orchideeen-expositie in CSC-gebouw

WILLEMSTAD — Een expositie van orchideeën in volle bloei zal donderdagmorgen gehouden worden in het CSC-gebouw aan de Chuchubiweg. Deze expositie wordt verzorgd door de dames van de Gardens Club die bovendien zoals het ieder jaar de gewoonte is op deze ochtend ook planten zullen verkopen. Het zijn planten die een heel jaar lang zijn verzorgd door de leden van de Gardens Club en die ze dan na afloop dat jaar verkopen. De opbrengst is voor liefdadige doeleinden. Behalve de orchideëen-expositie en de plantenverkoop heeft men ook nog een hoekje gereserveerd waar belangstellenden kunnen bekijken wat men zoals kan presteren op het gebied van de bloemschikkunst.

Stimulans

WILLEMSTAD — Enige tijd geleden werd op initiatief van Eddie Pieters Heyliger in het programma van Radio Caribe „Echa Palabra" een literaire prijsvraag uitgeschreven. Eddie: het is één van de beste manieren om nieuwe talenten te ontdekken. De laatste literaire prijsvraag werd gehouden door het Cultureel Centrum Curacao in 1963. Ik vond dat het toch wel weer tijd werd om iets dergelijks op te zetten. Van de inzendingen die binnenkwamen haalde het verhaal van Diana Pinto de meeste punten. Haar verhaal — Correta — was de beste naar de mening van de juryleden mevrouw Sybel Pieters, Guillermo Rosario en Stanley Bonofacio. Gedeelten en passages uit het winnende verhaal zijn hiernaast gepubliceerd. Het is voor het eerst dat de twintigjarige Diana Pinto de openbaarheid heeft gehaald. Diana: „ik heb altijd al graag en veel geschreven. Thuis heb ik schriften vol met verhalen en gedichten". Diana bezocht voor haar Mulo-opleiding de St. Jozefschool en maakte daarna haar HAVO af aan het Radulphuscollege. Ze was zeventien jaar oud toen ze bij de Fatum begon te werken in de administratieve sector. Misschien dat dit eerste sukses voor haar een stimulans is om verder te gaan in deze richting. Voor de Antillen zijn schrijvers en schrijfsters van eigen bodem broodnodig.

Correta

Correta su wowo tabata brija di lagrima forsosamente conteni. Su boca tabata tembla y riba su cara a bin un trek di deseperashon. E dokter a draai mira e verpleegster banda di dje pará y a hasi senja pa e siguié. Tur dos a sali for di e kamber y nan a bai serca e majornan di e hoben „Dokter? " sra. Lauff a lanta para inmediatamente ora e la mira e dokter sali. „Calma, señora, calma" e dokter a bisé, pero Maria Lauff tabata jora sin por a stop. „Nos por bai serca dje, dokter? " e tata di Correta a puntra, mientras e tabata sostene su esposa. „No, no mihor boso bai lague numa. Correta mester caba di reacciona y boso lo strobé so den esaki.

„Pakiko, pakiko net ami Dios mio". Awor cu e tabata e so e la laga su lagrimanan corre libremente sin hasi e mas minimo esfuerzo pa secanan. E la leun patras den cushinchinan e a sera su wowonan. Mes ora recuerdonan a ataké. Tabata diasabra anochi atrobe. E tabata cla bisti pa bai e fiesta di cumpleaños di Jennifer. Cuantu biaha e no a corda riba e fiesta ei? 9'or nan a palabrá. Esta Daisy y e mes. Nan lo a bai para na e bushalte den Daisy su caja y ajanan Mark y Robby lo a pasa busca nan cu brommer. Prome Correta no a gusta e idea di bai patras riba e brommer di Mark. Pero pa e no parse mucha kens e la acepta maske e no por a bisa su hendenan nada. Su mama seguramente lo a prohibiele di hasi tal cos. Sigur ni e fiesta e lo no por a bai mas. Y conociendo su mama Correta no a bisa nada. Ora su mama a puntre ta ku kende e tabata bai fiesta e la responde: „Mi ta bai serca Daisy y di einan nos ta bai.

Y e diasabra anochi Correta a duda atrobe di bai. E la sinti un miedu stranjo den su paden.

Ya pé e fiesta a perde su smaak. E tabata bai bel Daisy pero cordando con esaki lo tenté e la hasi un esfuerzo y tabata haci forsosamente alegre. Ora e la jega na e bushalte Daisy tabata tei caba.

Mark y Robby tabata muchanan di e Technische School den vicendario di e school di Daisy y Correta. Correta tabata gusta Mark aunke e tabata sa di e adorashon di Robby. Mark tabata haltu fuerte y masha masculino; Robby en cambio no tabatin e toke di masculinidad cuné. Correta tabata gusta e manera cu Mark tabata tratele. No como un mucha chiki, pero manera sa trata damanan di antaño. Correta tabata jamé „mi galan" y Mark tabata gosa e cos aki un mundu. ¡Mientras tantu Robby mester a contente cu Daisy. Correta a subi tras di Mark riba e bromfiets y nan a sali for di caja. Tur cos a bai bon te ora nan a subi Nieuwe Haven. Un frieuw a corre den Correta su lomba e ora ei. Bientu tabata sutele den su cara y Mark a subi su velocidad.

E la pasa Robby bai y nan a laga Robby y Daisy patras. „Stop di corre asina duru Mark", Correta a grita, pero Mark no a parse di tende. Correta tabata sinti sodó corre na su frenta di spantu a pesar di e bientu friu cu tabata supla. „Mark, stop m'a bisabo". Correta a cuminsa jora y e ora ei Mark a parse di tendé. Nan tabata pasando un truck di sushi y Mark su intenshon tabata di pasa e truck y despwes para na banda di caminda. Pero na e momentu ei e chauffeur di e truck tambe kier a pasa e auto cu tabata corre su dilanti y sin paga tinu riba e bromfiets, a kita di su man. Correta cu a mira e truck bin riba nan a dal un gritu cu a zona manera gritu di un animal mal heridá. E truck a primi e bromfiets y su ocupantenan den e vangrail y door di e choke esaki a bula pasa e vangrail y a acai otro banda di caminda na unda tabata pasando un trafico cu un velocidad di 80-pa 100 km pa ora. Correta a sinti con e la bula sali for di e bromfiets dal su cabes contra algu duru y despwes nada mas.........

Di Mark e no tabata sa nada. Esaki en cambio a cai riba e caminda y un auto cu tabata biniendo no por a evité. Mark a muri na e mes momentu. Den e dianan ei ta su majoornan so tabata bin bishité y despwes cu dokter a bisé tur cos Correta mes a dicidi di prohibi tur hende di jega serca dje....

„Zuster mi no por hanja un cos pa mi drumi? "

„Nami un tablet, nami unu", e la grita históricamente.

Bo no ta mira cu mi no por mas. Si mi por a cana mi mes lo a bai puntra hoofdzuster, pero mirami. Mira mi pianan zuster, mira nan". Correta a ranca e kleedje for di su curpa y a mira su pianan, flamá y pisá manera chumbo; mientras su cara tabata banja den lagrimas. „No, no mi kier cana, mi kier cana, mi no kier ta inutil; Mi ta jong, mi kier cana, mi kier canaaaa......

A pasa seis siman interminable. E tempu ei Correta a cai den un estado den cual nada tabata importé mas. Su majornan tabata e unico hendenan cu e tabata permiti di bin bishité. Ora su mama a hasi un comentario riba esaki e la bisé: „Mi no kier laga ningun hende mira con mi a bira. Lo mi no por soporta e idea cu nan lo mirami cu dwele."

E si a puntra e verpleegsternan pa Mark, pero Correta su mama a prohibi dokter y verpleegsternan di bisa Correta e berdad di Mark.

Un diadomingu mainta e dokter cu tabata atende Correta a bin serca dje. Den su wowo tabatin algu festivo. „Correta, awe mi tin masha bon noticia pabo", e la bisé y a cai sinta riba Correta su cama. Esaki tabata lesando y ora e dokter a jega e la pone e buki banda di dje. Sin interes e la mira e dokter, ya no tabatin nada cu por a sorpresé, for di di.. cu e la sinti su paden rementa, tur cos a bira sin significashon. „Correta, bo ta di acuerdo cu un otro operashon? " Correta a pensa cu e tabata sonja. Sin e mes ke un chispa di speransa a lanta den dje. „Tin... tin posibilidad di cu di...... cu mi por cura? " Ora e dokter a confirma esaki e la dal un gritu di alegria. „Pero ta kiko boso ta warda, opera un bes, Dios con boso por a warda tantu? " E dokter a pone man na su cabes y a sonrei. „Pero un mas minimo descuido Correta y bo ta keda lam pa semper". „E mas minimo descuido? " Correta a puntra. „Si, un fallo chikitu di mi man lo por hasi bo paralitica pa henter bo bida.

„Correta a hala un rosea grandi. „Toch mi kier opera dokter. Mi tin confianza den bo abilidad di dokter".

„Dokter, bisa..... bisa Mark Mendez pami cu mi..... cu mi kier papia cune.... bon? "

„Ahan si.... lo.... lo mi bisé". Precipitadamente e dokter a sali for di e kamber kitando un par di gota di sodó for di su cara. Mi Dios, ta con nos ta haci awor....

Sin mira su tras Daisy a drenta den kamber di Correta.

„Daisy" Correta a keda mira e mucha muher cu un miedu inexplicable. Algu den e aktuashon y mirada di Daisy a lagé sinti un friu di henter su curpa.

Daisy a cana bin serca dje un pia un pia. „Bo sa caba di Mark? Bo no sa ki bon bo ta? Bo kier sa cón bo ta laga Robby sufri? Bo kier sa con Mark su mama ta jora pe? " Di ki bo ta papia Daisy? Unda Mark ta? Di con su mama ta jora pe? " Di kiko bo ta papia Daisy? Unda Mark ta?

Ta kiko bo ke dimi? Mi no a laga tur hende sa cu mi no kier mira nan? "

Pero ami si bo ta mira. Ke of bo ne ke".

Ku muchu gustu mi ta contabo tur cos.

Abo, ken bo ta kere bo ta? Juffrouw no kier wak ningun hende.

Ni sikiera bo a puntra pa Mark.

Bo sa na unda Mark ta awor? Bo sa? Correta a cuminsa jora. Asina egoista e tabata, ta di mesun Correta tabata papia? Daisy sinembargo no a laga Correta su lagrimanan kité for di su proposito. E la caba pleita cu Robby Guzman tocante di Correta cu e tabata stima apesar cu esaki no kier a waak nan. Loco di rabia pa tantu adorashon pa un mucha egoista manera Correta e la corre bin derechito pa hospital. Y awor, awor lo e tira tur cos den su cara. „Na unda e ta anto..... bisa.... bisa....", Correta tabata jora sin por stop. „E la muri...... e la muri seis siman pasá na ora cu e la cai riba caja y auto a pasa riba dje.

„Zuster". Tur dos e hendenan den e kamber a hisa cabes pa mira den direkshon di e stem. Tabata Robby cu su mirada suplikante riba Correta. „Mi por a pasa? " E zuster a mira Correta, pero pa promer biaha Correta a hari. Un tiki so, pero munstrando con su curason a habri atrobe pa e mundu cu tabata rondoné.

E la realisá cu e tabata biba, mientras tantu Mark a perde su bida, e tabata bibu y cu un futuro su dilanti.

„Correta", Correta a mira su berdadero felicidad su dilanti: Robby. E verpleegster a sali for di e kamber lagando e dos criaturanan so pa nan papia cu otro. Nan tabata asina tantu cos di contra otro.

DIANA VERONICA PINTO (20 anja)

Diana Pinto die met haar verhaal Correta de eerste prijs won in de literaire prijsvraag van Eddie Pieters-Heyliger.

V.V.V.-Aruba journaal

ORANJESTAD – Ingaande heden zal de Vereniging Veilig Verkeer Aruba regelmatig in dit blad haar rubriek „VVV Aruba Journaal" publiceren. Personen, die vragen over het verkeer hebben kunnen zich hiermede richten tot de Vereniging Veilig Verkeer Aruba, Postbus 538 Oranjestad Aruba.

De VVV ontving een brief met het verzoek te willen doen nagaan of op de Smithboulevard ter hoogte van het Divi Divi Beach Hotel het aldaar aanwezige inhaalverbod niet kan worden uitgebreid in de richting Malmok tot voorbij de splitsing naar het Manchebo Beach Hotel.

Bij onderzoek is de VVV gebleken dat het inhaalverbod ongeveer 75 m voorbij de uitmonding van de weg komende van beide hotels op de Smithboulevard eindigt. Ongeveer op dat punt begint een bocht naar rechts. Deze bocht is zeer onoverzichtelijk door de langs de weg staande palmbomen en op de berm groeiend struikgewas.

Het is op grond van de Wegenverkeerverordening reeds verboden in een onoverzichtelijke bocht in te halen. Het is dan ook overbodig om aldaar nog eens extra een inhaalverbod te plaatsen.

AUTOBUSJES

Het gebruik van de kleine autobusjes heeft vele voordelen. Een van deze voordelen is dat het aantal auto's op de weg verminderd wordt, waardoor opstoppingen en verkeersknopen ook worden verminderd.

Toch komen wel een problemen voor.

Sommige autobusbestuurders praten te veel. Zij raken zo gewikkeld in het gesprek dat zij vergeten om voldoende afstand te houden en reageren te laat op de stoplichten van hun voorligger. Sommige autobusbestuurders stoppen veel te abrupt en gaan niet voldoende naar rechts. Zij hebben te veel haast om iemand in of uit te laten stappen, waardoor zij het verkeer belemmeren en in gevaar brengen. Sommigen hebben zelfs zoveel haast dat zij inhalen op momenten dat het eigenlijk niet kan, o.a. wanneer er een tegenligger aankomt, of wanneer ze niet kunnen zien of er een tegenligger aankomt in een onoverzichtelijke bocht of op een onoverzichtelijke helling, zodat soms met zijn drieën naast elkaar gereden wordt of zodat de tegenligger op de berm moet gaan rijden om een aanrijding te voorkomen.

Zowel voor de bestuurders als voor de passagiers zijn hier dan enige aanbevelingen.

Voor bestuurders.

Stop aan de uiterste rechterzijde van de weg om passagiers in of uit te laten stappen en bij voorkeur daar waar bushalten zijn of op de berm. Zorg bij het stoppen en bij het wegrijden ervoor dat het overige verkeer tijdig ziet wat u van plan bent te doen en hinder het niet.

Stop niet midden op kruispunten of op invoeg en uitvoegstroken. Denk aan uw verantwoordelijkheid voor uw passagiers. Breng hun (en uw) leven niet in gevaar door gevaarlijk in te halen.

Voor passagiers.

Zorg dat u op tijd bij een bushalte ben. Geef tijdig te kennen dat u wilt meerijden of dat u wilt uitstappen. Forceer de chauffeur niet om de verkeersregels te overtreden omdat u te laat bent opgestaan.

Spreek niet met de bestuurder waardoor zijn aandacht van het verkeer wordt afgeleid.

VERKEERSVARIA

De combinatie gebruik van geneesmiddelen en gebruik van alcohol speelt de laatste jaren een grote rol bij de verkeersdelicten. Wel dient hierbij rekening te worden gehouden met het feit dat maar al te vaak en gemakkelijk de onbekwame toestand door de overtreder wordt toegeschreven aan de invloed van de medicijnen op de gebruikte alcohol. Uit onderzoekingen is echter gebleken dat geen enkel medicijn het bloedalcoholpromilage beinvloedt, tenzij het zelf alcohol bevat. Wel zijn er medicamenten die de uitwerking van alcohol versterken zonder van invloed op het alcoholpromilage te zijn. De grens van absolute onbekwaamheid tot rijden ligt volgens wetenschappelijk onderzoek om en nabij de 1,1 promille bloedalcoholgehalte.

Heeft U vragen over het verkeer, schrijf Vereniging voor Veiligverkeer Aruba, Postbox 538 en Uw vragen worden in deze rubriek behandeld.

Films deze week

LAST TANGO IN PARIS vanaf 5 mei in het De Veer theater met Marlon Brando, Maria Schneider en Jean Pierre Leaud. Regie Bernardo Bertolucci.

In „Last Tango in Paris" gaat het om de derde romantiek van een verbitterd man met een levensgroot schuldgevoel, omdat zijn vrouw zelfmoord heeft gepleegd. Een vrouw, waarmee hij een louche hotel bestierde, een vrouw die een minnaar had. Hij probeert een ander leven op te bouwen en zodoende dwaalt hij op een gegeven moment door Parijs op zoek naar een woning. Tijdens die tocht langs leegstaande woningen ontmoet hij het Franse meisje Jeanne en dat loopt vrijwel onmiddellijk uit op een hartstochtelijke erotische verbintenis.

Het meisje is een hip actricetje, dat op het punt van trouwen staat met een jonge filmregisseur. Het meisje herkent in de man Paul de meester, die haar zinnen weet te hanteren. Het gaat er af en toe rauw toe en bij de meest intieme scènes wordt niets verhuld. Maar het lichamelijk bedrijf in bed, op de vloer en in de badkamer behoudt zijn functie van het weergeven van een sfeer. En dat is razend knap gedaan met een voortdurend heen en weer springen in de tijd. Regisseur Bernardo Bertolucci schuift heden en verleden als een verstrooide legpuzzel door elkaar. Centraal in de film zijn de dagelijkse ontmoetingen in het leegstaande appartement, daar omheen de beelden van buiten: Parijs — de verhouding van het meisje met de jonge cineast — de begrafenisbeslommeringen van de man. Maar men beseft al heel gauw dat de mannelijke figuur zijn liefdesavontuur met de dood zal moeten bekopen. De wat oudere man en het jonge meisje verslinden elkaar, maar de jeugd overwint door middel van een pistoolschot. Tegenover de politie zal het meisje verklaren, dat hij haar achterna liep en wilde verkrachten en dat ze niet weet wie hij is. Marlon Brando verbeeldt dit sombere gegeven met een geweldige kracht, die helemaal de stijl van de Amerikaanse Actor Studio heeft meegekregen. Zijn tekst bestaat voornamelijk uit schuttingwoorden. Daar zijn twee redenen voor: Hij vecht zijn verdriet en zijn schuldgevoel van zich af en hij probeert te verbergen dat hij toch opnieuw van het meisje is gaan houden. Maria Schneider speelt het spel overtreffelijk en met overtuiging mee. Er zijn veel boeiende momenten, vooral tegen het einde wanneer de twee elkaar vinden en verliezen in hun laatste tango. In deze scène gaat de man Paul af op een verschrikkelijke manier. In dit filmleven is alles hopeloos en er is geen toekomst. Bertolucci laat niets na om de toeschouwer te deprimeren, de film is bovenal een nabrander, de uitwerking ervan ervaart men dagen later wanneer men terugdenkt aan de situatie van de hoofdrolspeler, de man Paul, die het leven van vele mannen heeft uitgetekend.

Cameraman Vittorio Storaro zorgde voor een schitterend kleurgebruik; de Barbieri's muzikale begeleiding, in het bijzonder een trieste saxofoonsolo, mist eveneens zijn uitwerking niet.

Wat de sex in de film betreft: Bertolucci heeft steekhoudend gezegd: „Er zijn geen pornografische films, er zijn goede en slechte films; als mensen sommige scènes als obsceen beschouwen, dan zit die obsceniteit in hun geest niet in mijn film." Sex is voor de man in Last Tango een hulpmiddel om zich zelf te vinden; om zijn angst voor de naderende eenzaamheid te onderdrukken. Men kan niet zeggen, dat Bertolucci a-morele sex propageert. Hij laat het zien, zoals een ander regisseur een moord laat zien zonder moordenaar te zijn. En ook al zou Bertolucci een a-morele visie op sex hebben, dan kan men over die visie van mening verschillen. Het zegt echter helemaal niets over Last Tango als artistiek meesterwerk.

Kleutercampagne via TeleAruba

ORANJESTAD – Maandagavond zeven mei zal de eerste televisie-uitzending van de kleutercampagne, georganiseerd door de sectie kleuteronderwijs van de VLA plaatsvinden.

In dit programma dat des avonds om acht uur begint zullen zuster Graciela en de dames C. Croes en R. Croes spreken over het doel van het kleuteronderwijs. Deze uitzendingen zijn van het grootste belang voor ouders met kinderen in de kleuterschoolleeftijd. Ook willen deze uitzendingen een algemene voorlichting geven aan de bevolking van Aruba over het kleuteronderwijs.



ORANJESTAD – Het marineschip Hr. ms. "Utrecht" is gisteren voor het eerste officiele bezoek aan Aruba de haven van Oranjestad binnengelopen. De commandant van het schip overste T.R. Wouters bracht gistermiddag een bezoek aan waarnemend gezaghebber Frans Wernet. Vanavond wordt een ontvangst voor genodigden aan boord gehouden.

N. Boyé reorganiseert Credit Union fondsen

WILLEMSTAD – De heer Cornelis N. Boyé is door de OGEM voor zes maanden ter beschikking gesteld van de Liga di Credit Union. De heer Boyé die de functie van penningmeester bekleedt in het huidige bestuur van de Liga heeft de speciale opdracht om de centralisatie van de fondsen van de credit unions die bij de Liga zijn aangesloten te reorganiseren.

Met ingang van 1 mei zullen de bij het Centralisatiefonds aangesloten credit unions gebruik gaan maken van nieuwe cheques van de Maduro & Curiel's Bank. Deze cheques zullen gelijk alle andere cheques van genoemde bankinstelling op ieder van haar bijkantoren alsmede bij de mobiele bank kunnen worden geind. Door deze reorganisatie zullen al de bezwaren welke er aan het oude systeem kleefden worden verholpen. Voortaan zal het niet meer nodig zijn voor de penningmeesters om helemaal naar het kantoor van de Liga te gaan om de door hun geinde bedragen te storten. En de leden aan wie bedragen worden uitbetaald hoeven thans niet meer de lange weg naar de Curacaostraat af te leggen, maar kunnen hun cheque bij het dichtstbijzijnde filiaal van de Maduro & Curiel's Bank innen.

Voor de credit unions wordt nu ook daadwerkelijk de mogelijkheid geopend om geldleningen van het Centralisatiefonds op te nemen. Waar tot nu toe de dagafrekeningstaten pas na twee weken konden worden verzonden wordt dit teruggebracht tot hooguit één week.

Voor wat betreft de veiligheid kan worden meegedeeld dat met dit nieuwe systeem er voortaan absoluut geen geld meer voor handen zal zijn in het kantoor van de Liga. Alle transacties zullen per cheque worden gevoerd en alle deposito's worden direct op de bank door de betrokken credit unions gestort.

De Liga is de OGEM zeer dankbaar voor haar bereidwilligheid om de heer Boyé voor een periode van zes maanden af te staan. De OGEM heeft hiermee eens te meer bewezen bereid te zijn mee te werken aan de sociale opbouw van onze gemeenschap. In bedoelde periode zal de nieuwe opzet van het Centralisatiefonds in de praktijk worden gebracht en eventuele aanloopmoeilijkheden worden opgelost.

Het is tevens de bedoeling dat de Liga een geschikte boekhoudkundige kracht aantrekt die door de heer Boyé zal worden opgeleid. Het Centralisatiefonds zal voorshands alleen voor Curacao functioneren. Het bestuur van de Liga zal nagaan in hoeverre de mogelijkheid bestaat om voor Aruba en Bonaire tot de oprichting van een lokaal centralisatiefonds te komen.

WILLEMSTAD – Vanavond houdt de NABBA (Nederlandse Antilliaanse Body Building Associatie) het „mister labour" bodybuilding-contest in het AVV-C-gebouw. In verband hiermee zijn gisteravond op Curacao aangekomen twee bodybuilders uit Puerto Rico. Op de foto van links naar rechts de heer Victor Copra, voorzitter NABBA, Jose Diaz mister Puerto Rico, mejuffrouw Marily Brigitha Miss Body Building en Flor Otero Nieves, Puerto Rico.



INGEZONDEN

Cao's, lonen en prijzen

Als getrouw lezer van de Amigoe di Curacao had het artikel in genoemd dagblad getiteld „Weinig of niets bereikt voor de arbeidende klasse" mijn vollen aandacht. Het verwondert mij, dat de redactie hierop niet geantwoord heeft. Immers de heer Ong a Kwie verkondigt m.i. hier grote onwaarheden. Inplaats van hier het goede te verkondigen, wat de diverse vakbonden in de laatste jaren in het algemeen voor de arbeidende klasse tot stand hebben gebracht kraakt hij de arbeid van de vakbonden af. Ook het werk van de afdeling Sociale Zaken (Statistiek) deugt z.i. niet en deze heer spuwt zijn gal over deze zaken uit.

Iedere insider, zowel de werkgever als de werknemer, welke betrokken zijn bij het opmaken en tekenen van de C.A.O.'s, weten dat deze allen zowel in materiaal als etisch opzicht voor de werknemer een grote vooruitgang betekenen. Ook de werkgever vaart hier wel bij door de arbeidsrust in zijn bedrijf en een betere waardering voor de werknemer. Dat er meer welvaart is op Curacao ziet men dagelijks aan de vele auto's (wel allen geen luxe), het beter gekleed gaan van volwassenen en kinderen, het over het algemeen beter voeden. Armoede zal er altijd blijven bestaan op deze wereld, ook op Curacao. Niet elk mens is van nature begaafd met uitzonderlijke kwaliteiten om zich op te werken.

Een minder goed milieu, gemis aan opvoeding en onderwijs zijn veelal een grote handicap. Vanzelfsprekend zullen wij deze minder goed begaafden moeten helpen, waar dit kan en mogelijk is. Het is gemakkelijk mensen te verblinden met opruiende taal en woorden als" geen handelaar houdt zich aan de maximumprijzen (lees de advertenties) dat de afdeling Statistiek de stijging van de kosten van levensonderhoud niet geheel overeenkomstig de werkelijkheid weergeef."

Dit is sterke taal, dit is m.i. opruiing tegen de handelaar en tegen ons gouvernement. Wil de heer Ong a Kwie weer een herhaling zien van de 30 meidag 1969 en alle nare gevolgen van dien? Rustig toezien en een ander hiervoor op laten draaien? En de veronderstelling, dat er niets bereikt is op sociaal gebied voor de arbeidende klasse? Kom nu mijnheer Ong a Kwie. Terugkomende op onze sociale wetten en de voorwaarden in de verschillende C.A.O.'s. Wie dacht vroeger over een vijfdaagse of 40-urige arbeidsweek, over jaarlijkse vacanties, vacantietoeslag, vrije dagen, 100 procent overwerk en meer, volle vergoeding tot 100 procent van zieken- en ongevallengelden? Thans is dit normaal en zeker grotendeels het werk van de vakbonden. En wat het onderwijs van de jeugd betreft en ouderen, zouden wij dit niet overlaten aan vakmensen? Ik vermeen dat dit tot nog toe tot een van het beste in de Caribbean behoort.

Verbeteringen kunnen altijd gebeuren, doch dit vergt tijd en zoals wij weten is de inspectie van het onderwijs hiermede bezig. En het idee van de mogelijkheden van corporatie van consumptiegoederen, verzekerigswezen, bankwezen, enz. zal wel steeds een utopie blijken te zijn en een verblinding voor onze bevolking. Hiervoor is meer nodig dan loze woorden. Een chaos te schepen is gemakkelijk, een hemel op aarde is moeilijker.

F. VREUGDENHIL SR.

NASCHRIFT: Wij hadden uit de woorden van de heer Ong A Kwie eerder een aanval op de overheid en met name op het Departement van Economische Zaken onderkent welke niet of niet voldoende in staat is geweest de prijsontwikkeling in de hand te houden zodat alle (financiële) verworvenheden van de cao's in de afgelopen jaren weer geheel of grotendeels teniet zijn gedaan door de forse prijsstijgingen. En als men steeds duidelijker de roep hoort naar een loonpolitiek moeten wij de CFW-voorzitter gelijk geven wanneer hij opmerkt dat dit onmogelijk is zonder een stringente en goed gecontroleerde prijspolitiek red.



WILLEMSTAD – De leden van de Aruba Gun Club Wiwi Marchena, Minguel Mansur en Pablo Romero met hun echtgenoten werden gisteravond op Hato verwelkomd door de heren George Broos en Gustavo de Jongh namens Asiento. De Arubaanse schietclub komt morgenochtend op de banen te Rust & Burgh in een kleiduiven schietwedstrijd uit tegen Asiento.

Tien dagen cel voor diefstal ondergoed

ORANJESTAD – De vrouw E.L. werd gistermorgen door het gerecht in Eerste Aanleg conform de eis van de Officier veroordeeld tot 30 dagen gevangenisstraf, waarvan 20 dagen voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar. Omdat zij al 10 dagen in voorarrest was kon zij na de zitting weer naar huis. Zij bekende de tenlastelegging dat zij uit een woning damesondergoed had gestolen. Volgens haar had zij slechts 3 panties, 1 step-in en 4 bestehouders (versleten en van slechte kwaliteit ook nog) gestolen en niets meer.

Zij werd gistermorgen samen met haar vriend H.V., die eigenaar is van de woning waarin de diefstal werd gepleegd, gedagvaard. Huiseigenaar V., die zijn woning met iemand anders had verhuurd, had tijdens het verblijf van de huurder in Colombia, samen met haar vriendin (beklaagde E.L.) in de betrokken woning zijn intrek genomen. De huiseigenaar werd ervan beschuldigd in de betrokken woning kleding en etenswaren, toebehorende aan de huurder, te hebben gestolen. Uit de verklaringen van de vrouw E.L., die in deze zaak als getuige optrad, en de huurder als tweede getuige, was niet gebleken dat de huiseigenaar deze goederen had gestolen. De officier eiste vrijspraak voor de huiseigenaar, waarmee de rechter ook akkoord ging.

In de tweede zaak, waarin de vrouw E.L. als beklaagde terechtstond, bracht de huurder naar voren, dat hetgeen hij vermiste meer was dan in de tenlastelegging vermeld. Onder meer was hij een diamantenring en een geldsbedrag van ruim 700 dollar kwijt, terwijl verschillende van zijn eigendommen zoals tape-recorder, speakers, ijskast e.d. werden vernield. Alles bij elkaar had de huurder volgens zijn verklaring een schade van ruim 13.000 gulden opgelopen. De vrouw E.L. echter bleef bij haar verklaring dat zij slechts de hierboven reeds vermelde dameskledingstukken had gestolen.

Finale Cancion del bario in Westend

WILLEMSTAD – Morgenmiddag om twee uur zal de finale van het festival „La cancion del barrio" in het Westend theater worden gehouden. Hieraan zullen deelnemen zeven zangers t.w.: Melvin Landburg en Otis Jackson (Suffisant), Albert Duncan (Salinja), Stanley Bishop (Steenrijk), Wallace Cyril (Otrabanda), Ivy Isenia Paris (Koraal Specht) en Jimmy Richardson (Kanga).

Wit-Gele Kruisgebouw St Maarten geopend

PHILIPSBURG – Afgelopen dagen bracht de USS Saginaw een officieel bezoek aan Sint Maarten. De bemanning vierde enthousiast carnaval mee terwijl men zich ook bij de opening van het nieuwe Wit Gele Kruisgebouw van zijn beste kant liet zien door een grote hoeveelheid vitamine preparaten ter beschikking te stellen. Over de opening van dit nieuwe wijkgebouw komt de Amigoe uitvoerig terug.

Verkeersleiders naar Ifacta-congres

WILLEMSTAD – Sinds haar aansluiting in 1970 bij de IFATCA (International federation of air traffic controllers association), woont de ATCANA, vereniging van luchtverkeersleiders in de Nederlandse Antillen, jaarlijks de IFATCA-conferenties bij.

Dit jaar wordt deze vergadering gehouden van 7 tot en 10 mei te Reykjavik, IJsland. In verband hiermee zijn ter bijwoning van deze conferentie naar IJsland (donderdag j.) vertrokken de heren D. J. Lopes, V. R. Pieter en R. R. Panday. Deze reis is mogelijk gemaakt door de K.L.M., die de tickets gaf, en het BC, dat een gedeelte van de onkosten voor zijn rekening nam.

De ATCANA is tevens „liaison-officer" voor het noordelijk gedeelte van Zuid-Amerika en het Caribisch gebied.

Werknemers pompstations vergaderen

WILLEMSTAD. – De C.F.W. zal morgenochtend om tien uur in het A.V.V.-C-gebouw een vergadering beleggen met haar leden werkzaam bij de pompstations. Dit naar aanleiding van het vastlopen van de onderhandelingen betreffende een cao tussen de C.F.W. en de COPDA. Op de vergadering van morgen zullen de leden een beslissing nemen over de vraag wat er verder moet worden gedaan. Als bekend heeft de C.F.W. een algemene loonsverhoging van tien procent voorgesteld, terwijl de pomphouders in hun tegenvoorstel lieten weten dat zij niet verder konden gaan dan 2,5 procent, aangezien zij zelf aan vaste verkoopprijzen zijn gebonden.

De ca-besprekingen tussen C.F.W. en de pomphouders zijn in maart begonnen. Er zijn ruim 150 werknemers van deze sector bij de C.F.W. aangesloten.

WILLEMSTAD – Hotel Intercontinental biedt vandaag de kandidaten voor de „miss teenage verkiezingen" een „freeday" hetgeen betekent dat de finalisten gebruik mogen maken van de faciliteiten van het hotel zoals de zwembad en naderhand een aangeboden lunch zullen gebruiken. Om vier uur vanmiddag vindt een rondrit op de bromfiets plaats door Willemstad en omgeving. Hotel Holiday Inn heeft van haar kant eveneens medewerking toegezegd in de vorm van een „freeday" te houden op morgen, zondag, terwijl om zeven uur 's avonds een „speech contest" voor de finalisten op het programma staat. Dit laatste houdt dan ook verband met de a.s. finale van „miss teenage verkiezingen" welke op 12 juni a.s. in het Holiday Inn hotel" gehouden zal worden.

WILLEMSTAD – Morgenmiddag om half vijf voetballen Atletico Bonairiano en Quick '60 tegen elkaar. De wedstrijd vindt plaats in het stadion van SUBT te Kintjan.

Tijsma voetbaltoernooi start morgen

WILLEMSTAD – Morgen (zondag) start het Tysma-voetbaltoernooi voor clubs buiten CVB-verband. Gespeeld zal worden in 3 klasse en in de vorm van een halve competitie, terwijl de organisatie hiervan in handen is van de M.L.D. De A en B klasse spelen 2 x 40 min. en de C klasse 2 x 30 min. Alle wedstrijden worden geleid door scheidsrechters van de S.O.C., welke organisatie wederom de wisselbeker beschikbaar stelt voor het meest sportieve team.

De openingswedstrijd wordt morgenmiddag om half vijf op het terrein van Willemstad gespeeld en zal gaan tussen de elftallen van Willemstad 4-M.D.2.

De overige wedstrijden die op het Mon Reposterrein worden gespeeld zijn — om 3 uur — Willemstad 5 – Quick 60 4, en Quick 60 3 – Asiento 2. Deze wedstrijd vangt om half vijf aan.



ALTERNATIEF



DE GROND IS GOED



Van alle landbouwgrond is er slechts een kleine 90 ha bewerkt en beplant. Dagelijks wordt voor tien duizenden guldens aan verse groenten en fruit vanuit VENEZUELA geimporteerd. Want.... onze grond is te droog en niet geschikt voor landbouw op grote schaal (SOGREAH RAPPORT).... Want de Curacaoenaar is toch te lui om in de landbouw te werken.... enz.." Deze nooit rieel bewezen ,,mythen", worden mede in stand gehouden door een OVERHEID die het jarenlang heeft laten afweten. Nog nooit heeft noch de eilandsoverheid, noch de regering in de praktijk kunnen bewijzen dat zij een uitgestippeld TOTAAL LAND OF TUINBOUW BELEID VOERT' Dit gebrek aan beleid heeft er toe geleid dat ons olk nu hoge tot zeer hoge uitbuitingsprijzen voor haar primaire levensbehoeften zoals groenten en fruit moet betalen. In de afgelopen jaren heeft de Curacaoenaar zijn eetgewoonten ,,uitgebreid" met een grotere konsumptie van verse groenten en fruit, getuige de nog steeds groeiende import alleen al via de ,,barkjes", vanuit VENEZUELA.



En dat nu de ,,gewone man" steeds meer het nut van groenten en fruit gaar beseffen. Terwijl men in Guyana, een misschien vochtiger, maar absoluut armer land, zijn landbouwproblemen oplost via een skala van ,,overheids-kooperaties", op een sterk socialistiese basis, komt onze OVERHEID niet verder dan 2 ,,brandnieuwe" nog te realiseren projekten als uitwas van het SOGREAH rapport, en het opkopen van terreinen die god weet wanneer voor tuinbouw gereed gemaakt zullen worden. Maar ondertussen logenstraffen een handjevol idealistiese landbouwers, al de bedenkingen die men in het algemeen aanvoert voor het uitblijven van een tuinbouwcultuur die ons in staat zou kunnen stellen in eigen behoeften te voorzien. Dat de SHELL uit wie weet wat voor schuldkomplexen getracht heeft alle zoetwaterputten waarmede zij ons grondwaterpeil heeft doen dalen, te dempen en als pleister op de wonde op projekt op Zapateer lanceert, zal INDIEN ER NIET EEN OVERHEIDS TOTALE TUINBOUWBELEID WORDT GEREALISEERD, geen of weinig verandering brengen in de hachelijke situatie van enkele zeer idealistiese curacaose landbouwers (geen portugezen), die met volledig eigen middelen werken, en zeker niet in de hoge groentenprijzen. Inplaats van miljoenen guldens EEG en andere ontwikkelingsgelden te besteden aan kapitale tuinbouw-projekten, is zoals bewezen in GUYANA, de opzet van ,,overheids-kooperaties", opgezet vanuit de reeds bestaande tuinbouwsituatie, een veel rielere aanpak, waarbij het SELF-HELP idee door middel van rigoreuse mentaliteits-veranderings-kampanjes, een essentieel deel vormt van deze veel GOEDKOPERE AANPAK.

Wanneer in 1973, de Curacaoenaar om welke reden dan ook (nog) te lui is om in de tuinbouw te werken, dan is het rechtsrteeks de schuld van de OVERHEID die geen hand heeft uitgestoken om hem die luiheid af te helpen en hem te overtuigen dat een eigen tuinbouwcultuur hem voordeliger zou uitkomen. De enig reële oplossing voor ons tuinbouwprobbleem zou kunnen schuilen in het opzetten van aglommeraat-projecten, waarbij overheid coödinerend en met faciliteiten als know-how optreedt, terwijl de ,,baten" rechtsrteeks naar de gemeenschap van een dergelijk aglommeraat worden geleid. Maar dit is natuurlijk een systeem dat ruikt naar socialisme en dat is op Curacao in 1973 nog altijd een vies woord. Er valt minder eer en politieke winst te halen uit projekten zoals overheids-cooperaties uitgaande van wat er nu, reeds aan tuinbouw is gepresteerd, dan het opzetten van mamoetachtige dure en volledig creëele prestigeprojecten, prestige projecten. Het onwezenlike karakter van deze projekten zou wel eens pijnlojke bewezen kunnen aorden met o.a. de in werking treding van de veerdienst tussen VENEZUELA EN CURACAO, waardoor Curacao bij tijd en wijlen overspoeld zal worden met dumping-prijzen waartegen de lokale tuinbouw opgewassen zal zijn, indien er niet een stringent protektionistisch beleid gevoerd gaat worden. INTEGRALE PLANNING IS NOU EENMAAL NIET HET BESTE BEENTJE VAN DE OVERHEID



GAAT DE CURACOAENAAR TOT IN DE LENGTE VAN DAGEN GEDOEMD ZIJN VOOR ZIJN BEHOEFTEN AAN VERSE GROENTEN EN FRUIT GROTENDEELS AFHANKELIJK TE BLIJVEN VAN DE IMPORT UIT VENEZUELA? ? ? ? ?

Alternatief: Er is een agrariër op Curacao die reeds 4 1/2 jaar bewijst dat (niet met EEG-gelden) ondanks hey uitbliven van een noodzakelijk protektionistisch beleid, onlangs een gebrek aan overheids belangstelling, ondanks het ontbreken van een inkoopcentrale, ondanks de tegenwwerking van de overheid op het gebied van het aantrekken van buitenlandse (portugeze) arbeidskrachten, en ondanks de ,,landbouwbijbel" dat TUINBOUW WORDT GEREALISEERD DOOR HET HET GEWOONWEG TE DOEN INPLAATS VAN o.a. HET WACHTEN OP DELIGE DURE RAPPORTEN'



Ged. P. Van der HOEVEN :

**** In 1958 bij de start van de automatisering hebben de Shell en de Lago de overheid gewaarschuwd dat er veel mensen op straat zouden komen te staan.

ALTERNATIEF: De DEMOCRATISCHE PARTIJ had het toen voor het zeggen.

**** Maart 1968 het SOGREAH-rapport bestaande uit negen delen en beschouwd als de land en tuinbouwbijbel van de Antillen, komt uit, na 6 jaar onderzoek. In het rapport wordt gewaarschuwd dat landbouw geen haalbare kaart is voor Curacao, terwijl tuinbouw sterk aanbevolen wordt hoewel DIT NIET DE OPLOSSING ZAL ZIJN VOOR DE DREIGENDE MASSA WERKLOZEN. De D.P. houdt het rapport geheim.

ALTERNATIEF: 14 maanden later staat Willemstad in brand. Het proletariaat heeft voor de eerste keer gewaarschuwd.

**** Het SOGREAH-rapport beveelt aan, tuinbouw... herbebossing en de geiten weg uit het landschap.

ALTERNATIEF: Geiten en ABC busies daar komt geen enkele politikus ongestraft aan.

**** De overheid is bezig met het systematisch aankopen van grond rond de Christoffel. De overheid realiseert met EEG gelden een nieuwe markt. De overheid heeft 2 belangrijke tuinbouw projekten in de maak. Ten eerste: ,,Mal Pais" — waarbij de bevloeiing zal geschieden met gereinigd rioolwater.

Ten tweede: ,,Barber" — waar een volledig dammensysteem er voor zal moeten zorgen dat het water ,,vastgehouden" wordt binnen het landbouw areaal.

ALTERNATIEF: Heeft de overheid binnen deze plannen rekening gehouden met een eventuele ,,overstroming" van Curacao met de Venezuelaanse Dumpingprijzen ten koste van onze eigen tuinbouw aktiviteiten, na de inwerking treding van de ferry?

Van der Hoeven: Nee...

ONS VOLK WORDT DOOR DE BUREAUKRATISCHE BENADERING VAN DE OVERHEID I.V.M. DE TUINBOUW NODELOOS ZWAAR BENADEELD.

Als wij de plantage komen binnenrijden, worden wij geconfronteerd met een groot stuk land, waar de kleur groen volledig overheerst en in een tergende tegenstelling staat met de droge kaktusvlakten en heuvels er om heen. Honderde meters lange velden weelderig beplant met rijen sla, komkommer en de meest verrukkulijke groentensoorten, die je normaliter alleen bij de uitstalling van de barkjes tegenkomt. Op het land zijn enkele portugezen bezig met het wieden van onkruid. Het geheel wekt sterke associatie met de rijke tuinbouwvelden van Israel. Onder een afgeschermde honderde meters lange schuur staan ontelbare kleine cocosplantjes te wachten om verplant te worden, terwijl in een ander deel de kleine sierplanten de veelzijdigheid van deze onderneming benadrukken. Er komt niet lang na onze aankomst een zwaar bemodderde auto aanrijden. Er stapt een man uit die aan alle verwachtingen van het prototype boer beantwoord. De baas. Zijn naam is Perret Gentil een nakomeling van de Hugenoten die in het jaar 1700 Europa verlieten en zich deels in Suriname en Curacao hebben gevestigd en thans de groep van blanke protestantse curacoenaars vormt. Van boerenachterdocht is er geen sprake want de kennismaking, blijkt de heer Perret Gentil, volledig ,"involved"ı zijn tuinbouwaktiviteiten met een stadse openheid wel het een en ander omtrent de tuinbouw op Curacao te willen vertellen.



Perret Gentil: In het jaar 1900 had zijn vader hier een redelijk goed draaiende zaak met met zo een 2.000 schapen, een kleine 200 koeien en een behoorlijke aanplant. Oorspronkelijk was dit gebied zijn eigendom, maar de Shell die behoefte had aan zoet water kocht op Curacao heel wat plantages op en daaronder was dan ook St. Joris. Men plaatse een serie putten om het grondwater te betrekken terwijl mijn vader het terrein weer in huur kreeg van de Shell. Tijdens de ,,olieboom" trok de 150 man personeel voor het grootste deel weg en verliep de zaak enigszins. Vier en een half jaar geleden begon ik met mijn boerenaktiviteiten, hoewel ik niet echt een geschoolde landbouwer ben. 30 jaar ben ik in dienst van de overheid geweest als inspekteur van belastingen, maar ja het land zit in bloed nietwaar. Na mijn pensioenering ben' ik begonnen de zaak hier weer in opbloei te bre ngen. In die tussentijd heb ik vele landbouwtijdschriften enz. bestudeerd en in de praktijk de nodige landbouwervating opgedaan. Met thans 9 portugezen en 2 Curacaoenaars hebben wij nu een kleine 15 procent van alle bewerkte grond van Curacao hier, en kan ik zeggen dat er nu enigszins de vruchten worden afgeworpen. Tot nu toe heb ik Naf 80.000,— geinvesteerd in deze plantage, het zweet van 7 dagen arbeid niet meegerekend. Wij hebben nooit, noch van de overheid, noch van wie dan ook een cent financiele medewerking of subsidie gehad en het ook nooit gevraagd. Ik dacht dat zij zo onderhand nu wel bewezen hebben dat tuinbouw op Curacao niet alleen best mogelijk is maar een dikke boterham kan opleveren, als je een beetje wil werken natuurlijk.

Gewoon doen

PERRET GENTIL: Kijk je moet het zo zien. Iedereen die echt wil werken kan van een stuk grond van 1 ha groot een jaarlijkse bruto omzet van 12 tot tot 15.000 gulden, terwijl de investeringen een paar honderd gulden maar hoeven te zijn voor een stuk land van een dergelijke groote. Als je machines nodig hebt, kan je ze voor een redelijk bedrag huren bij de dienst Landbouw, die hierbij alle medewerking verleent. De portugezen op het land verdienen met overuren zo ongeveer Na 350 tot Naf 450.— per maand. Onze jaaromzet van alles bij elkaar, dat is nog altijd 15 ha grond, levert een bruto bedrag van Naf 100.000,—. Het is wel zo dat indien de overheid een stringentere prijzenpolitiek zou gaan voeren, wij een ruimere boterkam zouden hebben, wat wij wel verdienen geloof ik. De portugezen die zelf over een toko of fruteria beschikken, verdienen natuurlijk veel meer. Vorig jaar zag ik bijv. bij Henderson een van mijn watermeloenen die ik voor 75 cent aan deze zaak had verkocht, met een prijs van Naf 2.75, en dat is in verhouding met onze arbeid en verdiensten natuurlijk een abominabele winst. In geen 20 jaar zijn onze prijzen verhoogd en daar moet de OVERHEID wel iets aan gaan doen.

Politiek haalbaar?

Perret Gentil: Ik wil echt niet op de stoel van de overheid gaan zitten, maar ik denk er dat er een heleboel voor de hand liggende maatregelen getroffen kunnen worden. Indien men jaren geleden direkt nadat de Shell en de Lago met de automatisering waren begonnen en daarvóór ook nog, een prakties beleid had uitgestippeld, zou de situatie nu veel rooskleuriger zijn, zowel voor de bevolking als diegenen die zich misschien aangetrokken zouden voelen tot de tuinbouw. Op alle mogelijke manieren is aan te wijzen dat ons volk steeds meer groenten en fruit is gaan gebruiken. Wel, wat er nu direkt gerealiseerd zou moeten worden is b.v. een tuinbouw- infrastruktuur (door de overheid)... een inkoopcentrale met een stringente prijsbeheersing van overheidswege.. hoe dan ook een bescherming van onze eigen produkten tegen de import verse groenten en fruit. (ALTERNATIEF: wat misschien de nodige politieke moeilijkheden zal gaan opleveren t.a.v. VENEZUELA). en in ieder geval een stuk meer medewerking van de OVERHEID op het gebied van het aantrekken van portugeze landbouwers. Op dit punt is het een chaos. Aan de ene kant maakt de overheid het ons vreselijk moeilijk om buitenlandse krachten aan te trekken, maar aan de andere kant is er tot nu toe niets gedaan om onze mensen te interesseren voor de tuinbouw. Een deel van de portugezen die hier voor de tuinbouw mag komen (vergunning) stapt over of kombineert deze gelegenheid met het opzetten van een fruteria, wat natuurlijk nooit de bedoeling van de vergunning om hier te werken kan zijn. Tuinbouw is relatief toch wel arbeidsintensief, terwijl wij met een werkloosheidsprobleem zitten. Als ik de zekerheid zou hebben, dat er voldoende buitenlandse krachten naar Curacao mochten komen, dan zou ik onmiddelllijk over stappen op een misschien eerst geleidelijk, maar daarna toch wel snellere uitbreiding van de plantage. Over de afzet hoeven wij ons meestal niet zoveel zorgen te maken. Maar geen zinnig mens zal nog meer geld in zijn grond steken, als de overheid in sommige gevallen zelf tegenwerkt om portugezen aan te trekken terwijl onze realiteit nu toch wel is, dat voor de tuinbouw wij sterk aangezen zijn op de portugeze arbeiders uit Madeira. En ik moet zeggen, deze mensen zijn zeer harde werkers, die zeker inspirerend zullen gaan werken als de overheid zich meer op de praktijk van de situatie zou gaan richten.

Een beetje planning

Perret Gentil: Wij zitten natuurlijk met de klimaatwisseling. Een drie jaar geleden heeft de plotselinge regen een groot deel van onze aanplant waardeloos gemaakt, terwijl je op het land niets kon beginnen, vanwege de drassigheid van de grond. Verder zal elke beginneling veel vakliteratuur moeten lezen, aangezien er van overheidswege niet bepaald veel aan voorlichting te verwachten is. Dan is natuurlijk de onkruidbestrijding een wezenloos probleem waar veel tijd, dus geld in gaat zitten, maar daar kom je wel overheen met een beetje planning. Dan zijn er natuurlijk nog een heleboel dagelijkse ,,lesjes" die je zo in de loop van de jaren zal moeten betalen, maar daarna heb je die ervaring wel. Vergeet niet dat de portugezen die hier mogen werken, over een behoorlijk stuk praktijk ervaring beschikken, die zeker ten dienste komt van onze tuinbouw, nietwaar. Het zijn tenslotte, de meesten tenminste, geboren en prakties echte landwerkers.

Perret Gentil: ,,weet je de overheid schijnt maar niet te begrijpen dat door de meest onbegrijpelijke redenen, deze mensen te weren, daarmee de curacaoenaar nog niet is geleerd de tuinbouw niet als minderwaardig te beschouwen. OP ARUBA IS DE SITUATIE VEEL EFFICIENTER GEREGELD, men trekt daar de portugezen aan en houdt er een goede kontrole over. Indien zo een man niet meer beantwoordt aan de toelatingseisen, wordt hij onmiddellijk het eiland afgezet. Als wij in gezelschap van de baas, zijn huis benaderen, blijkt ook hier weer dat gras geen luxe hoeft te zijn. Een skala van vrucht en sierbomen rondom het huis vormen een oase voor de man die bereid is 7 dagen involved te zijn met groenten en fruit en daarnaast ook nog praat over in de toekomst inslaan van vruchten, waar wij op Curacao zulke belachelijke bedragen voor moeten betalen. Als wij St. Joris verlaten weten wij een ding zeker:

De velden met sla, spinazie, paprika, komkommer, prei, warmoes, aubergines enz. Klappen een ieder die zeurt over onze ondeugelijke grond, onmiddelijk de bek dicht.



Als wij met de heer Perret Gentil een deel van zijn 450 ha grote plantage opgaan, worden wij gekonfronteerd met een zeer gevarieerde opzet, die getuigd van een zekere visie. Behalve de overvloedige groenten-bedden, wijst hij ons op de sierplanten kwekerij, die in de sterk groeiende behoeften voorziet. Steeds meer curacaoenaars gaan kleine tuintjes aanleggen en kunnen daarbij voor de nodige planten niet alleen bij ,,Cas Cora tuin", maar ook op St Joris terrecht voor een uitgebreid assortiment van dwerg cocosplanten tot en met de veel vingerige palmboompjes etc. Een latent exportmiddel, waar voor men in Europa zeer snel geld bereid is te betalen. EEN KLEINE EXPORT MOGELIJKHEID? ? ?

Voor de enthousiaste paardenliefhebbers, is er op St Joris een hele aanplant van een uit amerika geimporteerd speciaal gras genaamd ,,Blue Panic". De vruchtenbomen-kwekerij is in het beginstadium, maar volgens de heer Perret Gentil gaan meer mensen vruchtbomen rond de woningen aanleggen, hetgeen niet alleen gebeurt vanwege de vruchten, maar ook i.v.m. tuin-verfraaiing. Het meest populaire blijven echter de dwerg cocosplanten die het voordeel hebben 2 1/2 jaar lang te dragen en kwa onderhoud weinig vergen. De portugeze arbeiders verlaten het land... einde dagtaak...

FILM

Regisseur: ROBERT WIENE (1881 – 1938)

Scenario: de Tsjechische dichter Hans Janowitz en de Oostenrijker Karl Mayer.

Starring: WERNER KRAUSZ als Caligari; CONRAD VEIDT als de slaapwandelaar.

Sommige filmcritici noemen CALIGARI de eerste exoressinistische film. Dat expressionime zit hem evenwel niet in de filmvormgeving maar in de dórs (de film werd vervaardigd in nauwe samenwerking met een kunstschilder) en het spel, dat expressionistisch is geënsceneerd. Filmexpressie echter, ontstaat nimmer uitsluitend door het spel van de diverse acteurs, maar door de wijze waarop de filmmaker dit spel gebruikt. En de montage in deze film is stellig niet expressionistisch te noemen. Er zijn mensen die in CALIGARI een pleidooi zien voor dictatoriaal machtsmisbruik. Zo probeerde Siegfried Kracauer in zijn sociaal-psychologische filmstudie ,,From Caligari to Hitler" (1947) aan te tonen hoe in de (zeer belangrijke) ontwikkeling van de Duitse film reeds sinds CALIGARI de kiemen werkten die tot de Hitleriaanse nachtmerrie moesten leiden. Hoe dit ook zij, de film doet het verhaal van de directeur van een inrichting, die een jongeman aanzet tot moorden. Na een periode van angst en terreur wordt de directeur ontmaskerd en in zijn eigen inrichting opgesloten. De echte filmliefhebber zal dit misschien wel spookachtigste monument van het Duitse expressionisme niet willen missen.

B. MELCHIORS

K.B.C. TERREIN

CIRCUS

CIRCO HERMANOS BELL TA BAI!

Awe, 2 funshon 7 y 9.30'or.
Majan, ultimo dia, 3 funshons 4, 7 y 9.30'or.
Entrada: f. 8,–; f. 6,– y f. 4,–.
Mucha mitar di prijs.

ATENSHON ARUBA!
Circo ta jega dia 8 y ta cuminza dia 11 di mei.

CINE-RIO

ZATERDAG 5 OM 8.00 N.M.

Een revolutionaire film, in KLEUREN. Een dorp waar de meest wrede moorden plaats vonden. Met:
TELLY SAVALAS – STELLA STEVENS
"A–TOWN–CALLED–BASTARD"
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.
Een kasteel waar alles mogelijk was. In KLEUREN. Met:
GLEN COLBERT in:
"GUNS – IN – THE – HEATHER"
Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert een boeiende gangster film, in KLEUREN. De grootste handelaars in verdovende middelen. Met:
GENE HACKMAN in:
"THE – FRENCH – CONNECTION"
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

FIVE ARROWS FUND N.V.

ESTABLISHED IN CURACAO (NETHERLANDS ANTILLES)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
TO BE HELD ON MAY 28, 1973.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of FIVE ARROWS FUND N.V. ("the Company") will be held on Friday, May 28, 1973 at 10:00 o'clock in the forenoon (local time), at the office of the company 6 Fuikstraat Curacao (N.A.) for the following purposes:

1) To approve the Company's Annual Accounts for the financial year ended December 31, 1972;
2) To approve a declaration of dividend;
3) To elect a Managing Director for the ensuing year;
4) To elect an Advisory Board, for the ensuing year;
5) To ratify, confirm and approve the acts of the Managing Director and the Advisory Board;
6) Proposal to appoint independent auditors of the Company for the ensuing year.

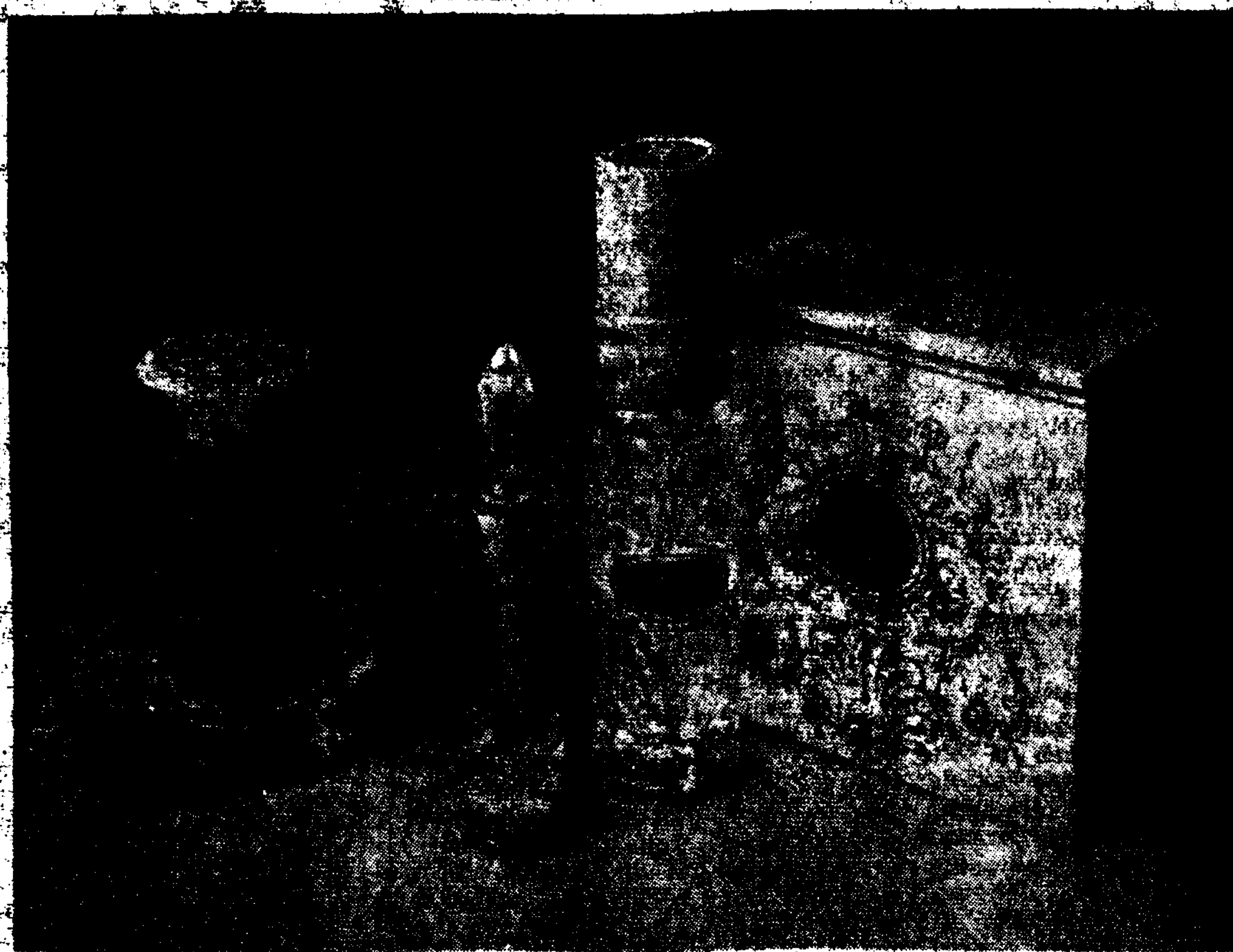
The official agenda of the meeting together with the Annual Accounts for the Company's financial year ended December 31, 1972, may be inspected by all shareholders at the office of the Company as well as in the offices of its Agent Banks, viz. Banque Rothschild S.A., Paris; N.M. Rothschild & Sons Limited, London; Pierson, Heldring & Pierson, Amsterdam and the Hague; Pierson, Heldring & Pierson Curacao, Curacao; Banque Lambert S.C.S., Brussels; Banque Privée S.A., Geneva; Rothschild Bank A.G., Zürich.

Holders of registered shares shall be entitled to vote at the meeting in person or by proxy. Holders of bearer shares shall be entitled to vote at the meeting on presentation of their share certificates or of a voucher given by any of the Company's Agent Banks stating that certificates in respect of the number of shares specified in the voucher have been deposited with such Agent Bank and will remain in deposit until the end of the meeting.

The Managing Director
INTIMIS MANAGEMENT COMPANY N.V.

Sandrine

GEINSPIREERD DOOR DE GRACIEUZE FRANSE VROUW



TEGEN EEN PRIJS ZO MOOI ALS DE VROUWEN WAAR HET VOOR GEMAAKT WERD.

Sandrine van Cheramy de Paris

Eau de Toilette – Parfum – Mini-Spray

WEST END telefoon 25252

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG OM 10.30 V.M. & 8.30 N.M.

THE ORGANIZATION

f. 2.–– f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

CHUCK MOVIE

f. 2.–– f. 1.25 Boven 18 jaar

ZONDAG OM 6.30 N.M.
Sensationele film, vol vaart

THE MARKED ONES

ANTONIO AGUILAR – FLOR SILVESTRE

Wie zijn eigenlijk de Marked Ones? Spannend.

f. 2.–– f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

5 en 6 mei a.s.
11 en 12 mei a.s.
op veler verzoek
extra op 8 mei.



aanvang: 20.30 uur

EN IK DAN .....?

Lachsucces van Annie M. G. Schmidt gespeeld door toneelgroep STUDIO onder regie van Herman Broesterhuizen.

De beweging "Nieuw Positief" zal ook Uw leven meer inhoud geven. Kom naar Centro Pro Arte en verrijk Uw zieleleven................................

toegang: Fl. 4.–.

kaarten verkrijgbaar bij: Zuikertuintje; Van Dorp – Punda; Mensing Strada; Eddine en C.P.A.

kassa-uren Centro Pro Arte:
Dagelijks van 10.00 – 12.00 en 16.00 – 18.00 uur.
Op zaterdag uitsluitend vanaf 16.00 uur en op zondag vanaf 19.00 uur.



CETECO CONCERN

Bij de CURACAO TRADING CO (N.A.) N.V. bestaat gelegenheid tot plaatsing van:

A. Een ervaren COMMERCIEEL MEDEWERKER
Vereisten:
– minimaal MULO-diploma
– enige jaren ervaring in de verzekeringsbranche
– leeftijd tot 35 jaar
– vlot uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift.

B. Enige jongekrachten ter opleiding voor commerciele en administratieve functies in ons bedrijf
Vereisten:
– tenminste MULO-diploma; zij die dit binnenkort hopen te behalen kunnen thans reeds solliciteren.

C. Enige mannelijke en/of vrouwelijke ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS
Vereisten:
– MULO-diploma
– bij voorkeur enige jaren ervaring

De honorering van de diverse functies is uiteraard in overeenstemming met niveau en bekwaamheid.

Sollicitaties, mondeling of schriftelijk, te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Handelskade 24.



Theater Asiento

presenteert het meesterwerk van



HITCHCOCK

op zaterdag 5 en zondag 6 mei.

Aanvang: 8.30 n.m.

Entree f. 2.00
Boven 18 jaar

CINELANDIA

ZATERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 6 MEI OM 9.00 N.M.
Een aktievolle CHINEZE film, verfilmd in KLEUREN. blind, maar haar enige wapens waren een zwaard en haar zintuig. Met:
YOKO MATSUYAMA – ISAMU NAGATO in:
CRIMSON BAT
THE BLIND SWORDSMAN
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18

ZATERDAG 5 MEI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE, van een aktievolle gangster film, in KLEUREN boeiend verhaal van pittige strijd, maximum spanning, listige en nooit afzakkende aktie. Met:
JEAN CLAUDE BERQ – MARILU TOLO – PERRETTE P in:
JUDOKA SECRET AGENT
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – f. 1.25 BOVEN 18

Tevens zal het gevecht tussen Cassius Clay v.s. Floyd Patterson ver worden.

ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.
Een boeiende film met de koning van de Jungle TARZAN. Met ELY – MANUEL PADILLA JR – JOCK MAHONNEY in:
TARZAN'S DEADLY SILENC
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 KINDEREN HALVE

MAANDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M. "CONQUEST OF THE PL OF THE APES".

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 5 MEI OM 7.00 & 9.00 N.M
ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.
PREMIERE, van een angstwekkende film, verfilmd in TEC LOR. Iedere avond vermoordde hij een vrouw, maar nieman waarom. Met:
FRANK WOLFF – SUSAN SCOTT – SIMON ANDREU
DEATH STALKS ON HIGH HEELS
In het Engels, en in TECHNICOLOR.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18

ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.
De nieuwste en echte film van KING KONG, in KLEURE RHODES REASON – LINDA MILLER – NIE HAMA in:
KING KONG ESCAPES
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.75 – 1.10 KINDEREN HALVE

MAANDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M. "VALENTINE MASACRE"

DRIVE-IN THEATER CURACAO – TELEFOON

ZATERDAG 5, ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.
PREMIERE, van een super-produktie verfilmd in EAST LOUR. Een avonturenverhaal in een aangename vorm. Met:
FERNANDEL – SAMIA GAMAL in:
ALI-BABA AND THE 40 THIEVES
in EASTMANCOLOR.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN

ZATERDAG 5, ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een schokkende film van de FOX, in KL Een duivelse spel van onontvankelijke angst zal spoedig b Met:
UTA HAGEN – DIANA MULDAUR – CHRIS UDVARNO
THE OTHER
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18

ZATERDAG 5 MEI OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
ATTENTIE: Deze film zal alleen in midnight show vertoond wo Een van de beste SEX-FILMS, IN KLEUREN. Hoe denkt U orgie? Deze film zal het U rijkelijk in weelde laten zien. Met:
LAWRENCE ADAMS – ELIZABETH ADA – DEE LOCK
DE LIEFDESORGIEN V HENDRIK VIII
THE UNDERCOVER ADVENTURES OF HENRY VIII
In het Engels. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

MAANDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE – OUTRACK"

LANCÔME
Paris

Schoonheidsspecialiste

Mej. Alexandra Morel

zal U gaarne adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Schoonheidsspecialiste:

Dinsdag	8 mei	Antillian Drugstore
Woensdag	9 mei	Botica Piar Alex
Donderdag	10 mei	Palais Hindu Toko Zuikertuintje
Vrijdag	11 mei	Adam & Eve Casa Cohen
Zaterdag	12 mei	Jasmin Unisex 's morgens 8.30 - 12.00 uur 's middags 2.00 - 6.00 uur

Vertegenwoordigster

EL LOUVRE S.A.